SYSTEMIZATION OF THE RUSSIAN VERB

W. H. LOWE



CAMBRIDGE NIVERSITY PRESS

SYSTEMIZATION OF THE RUSSIAN VERB

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS Landon: FETTER LANE, E.C.

C. F. CLAY, MANAGER



Edinburgh: 100, PRINCES STREET Ber'in: A. ASHER AND CO. Leipzig: F. A. BROCKHAUS Lew York: G. P. PUTNAM'S SONS

Bombay and Calcutta: MACMILLAN AND CO., LTD.

SYSTEMIZATION OF THE RUSSIAN VERB

by
W. H. LOWE
Rector of Brisley, Norfolk

Cambridge: at the University Press 1909

PREFACE

THE abnormal difficulty of Russian is invariably insisted on whenever that language is mentioned.

Certainly it is not one of the easier languages. But the extreme difficulty experienced by persons in acquiring it (otherwise than orally) is, I am inclined to hold, caused by the lack of sufficient and trustworthy information in Grammars and Dictionaries, rather than by the intrinsic difficulty of the language itself. Taking into consideration the number of Moods and Tenses there are in Greek, and the few there are in Russian, one would be inclined to say that the Greek verb is more difficult than the Russian. But, then, the former has been thoroughly investigated. Where, one would like to know, would scholars be now, if instead of ransacking the treasures of classical literature they were still groping about after the $\pi\tau\omega\chi\grave{a}$ $\sigma\tauo\iota\chi\hat{\epsilon}\hat{a}$ of the Greek verb!

Why, then, should students of Russian be so hampered? The three chief difficulties in the accidence of the Russian verb are:

First, how to determine the conjugation. Thus brosát' to throw, pisát' to write, and sosát' to suck, are three infinitives, all dissyllabic, and ending in át', who, then, could divine that they are conjugated all differently, viz. brosáyu, brosáyet etc., pishú, píshet etc., sosú, sosyót? Secondly, there is that difficulty peculiar to the verb of the Slavonic languages, viz. the determination of the "Aspect," that is the speaker's mental point of view with regard to the completeness or incompleteness of the action. Thirdly, in many verbs there is a difficulty in knowing the form, or forms, taken by the Imperative Mood.

The object of the following pages is to examine into the formation of the Russian verb, with a view to laying down rules for determining these three points.

In carrying out these investigations I owe much to my Russian friends, who have kindly supplied me with many facts, and verified others for me. But I must say, that from the very beginning of my labours to almost the end I have received from them but little encouragement. They seem to have thought that because the verb had not been systematized, therefore it could have no system. They never failed to din into my ears the fallacy, that the Russian verb, indeed the whole language, was as absolutely without order as were the people of Russia, when the inhabitants of Kíev sent to invite Ryúrik to come and rule over them. But I did not believe them. I felt convinced that the verb of a language written to such effect by Púshkin, Turgénev, Gógol', Tolstói and others, could not possibly be so lawless as it was reputed to be. So remembering Columbus, and the discouragement he endured in pursuing what we know now to have been a certainty, I held obstinately on my course until at last I touched land.

In so wide a field of investigation I cannot hope to have avoided mistakes and omissions, but I can honestly affirm that I have not willingly or wittingly shirked any difficulty, nor have I perverted facts to fit in with preconceived opinions. On the contrary I have formed, and then rejected, theory after theory, when I found them to be inconsistent with facts. Indeed every rule that I have given for deciding the Aspect is the result of examining each verb, and, in the case of compounds, each verb with every possible prefix, over and over again, until I arrived at incontrovertible facts.

And with facts I have contented myself. Theories, as to the reason why one compound verb is Perfective, and another Imperfective, may perhaps some day be deduced from a comprehensive consideration of these facts.

Meanwhile all I claim to have done is to have made it possible for the unaided student to decide for himself the Conjugation, Aspect, and Imperative Mood of almost any Russian verb he may meet with. Without this knowledge,

though he might read Russian, and understand the general meaning, he would lose altogether the peculiar nuances of the language, and certainly be unable to write a single sentence correctly.

As a pioneer I cannot hope to have produced a work perfect in any respect. I therefore throw myself upon the indulgence of the critics, and frankly invite corrections and suggestions.

But it must not be forgotten that, as a literary language, Russian is still in its youth, so that forms have not yet become stereotyped, and that therefore there may sometimes be a reasonable doubt as to the propriety of using some form or other in some particular sense.

I am exceedingly indebted to Professor N. Orloff, M.A., for not only helping me to read the proof sheets, but also for looking through my MS. before going to press.

W. H. L.

Brisley Rectory, 1909.

CONTENTS

Conjugations	pages . xiii–xvi
The Apocopate Preterite	xvi
Euphonic I and Mutation of Consonants	xvii–xviii
Formation of Participles and Gerunds	xviii–xix
When to use ca, when cb	xixxx
The Accent	xx–xxii
Formation of the Imperative	xxii–xxiii
How to determine the Conjugation of a Russian	
Verb	xxiv-xxv
Aspects (Definitions of)	xxv-xxvi
Formation of Iterative	xxvi–xxvii
Formation of Compound N and F $\ \ .$	xxvii–xxix
Formation of F Aspect in -нуть	xxix-xxx
Coincident It. Forms	XXX
Prefixes (their chief Meanings)	xxx-xxxii
Weak Prefixes	xxxiii
Some Imperfectives, which might be mistaken for Perfectives	xxxiii–xxxiv
How to determine whether a Verb is N or F .	xxxiv-xxxix
Double Prefixes	xxxix
Some 975 Simple Verbs Conjugated; with	1–53
•	54–59
• •	60-62
	The Apocopate Preterite Euphonic I and Mutation of Consonants Formation of Participles and Gerunds When to use CH, when CH The Accent Formation of the Imperative How to determine the Conjugation of a Russian Verb Aspects (Definitions of) Formation of Iterative Formation of Compound N and F Formation of F Aspect in -Hyth Coincident It. Forms Prefixes (their chief Meanings) Weak Prefixes Some Imperfectives, which might be mistaken for Perfectives How to determine whether a Verb is N or F Double Prefixes Some 975 Simple Verbs Conjugated; with their Chief Compounds

CORRIGENDA

PAGE COL.

- 15 4 For жили read жиль.
- 23 1 *лизать. Dele *.
- 28 1 and 3 For *надать, -аю, &с. read *надать, -аю, &с.
- " 7 For падать read -падать.
- 31 4 For non read non.
- 35 4 For рушя́ read None.
 - 6 Add разрушь, наруши.
- 39 1 *спаса́ть Dele *. This verb should probably have been placed in Table II.

CHAPTER I

THE CONJUGATIONS

All verbs take either e or π as the conjugating vowel of the Present $form^1$.

These two conjugations suffice for Russians, but for foreigners several subdivisions are necessary.

I conjugation has Infinitive in -ать, -ѣть, -ять, or -уть (not -нуть).

It retains the vowel of the Infinitive, in the Present, and adds the terminations -ю, -етъ, -ютъ, аs: работа работаю, -отаетъ, -отаютъ. Similarly имѣ́ ръ, роня́ ръ, дуртъ.

 $I\,\beta$ conjugation drops the whole Infinitive termination -ять, leaving a vowel-ending stem, and adds the terminations -ю, -етъ, -ютъ, аs: č \acute{t} |ять, с \acute{t} ю, с \acute{t} етъ, с \acute{t} ютъ.

 $I\gamma$ conjugation drops the vowel of the Infinitive termination, leaving a consonantal stem, which is modified when necessary (in accordance with Chap. iii). The terminations are -y, -еть, -уть, as: искать, ищу, ищеть, ищуть.

Obs. 1. To this conjugation belong such monosyllables as врать, рвать, жрать.

The two following are slightly irregular:

лгать, лгу, слать, шлю,

Obs. 2. To this conjugation belong all verbs in -н

¹ "Form" not "tense" because Present form in F Aspect has a Future meaning.

Obs. 3. If the characteristic letter be м or п, then euphonic л is introduced, and the terminations are -ю, -етъ, -ютъ, аs: дремать, дремлю, дремлють.

Dissyllables with two o's belong to this subdivision, as: полоть,

II conjugation has Infinitive in - HTL.

- (1) If, when -нть is dropped, the stem ends in a vowel, л, н, ог p, the terminations are -ю, -нтъ, -ятъ, аs: по ить, пою, понтъ, поятъ; стро ить, строю, строитъ, строятъ. Similarly хвал ить н ить, говор ить
- (2) If the stem ends in б, в, м, ог п, then л is introduced, but not before п of the Present, and Imperative, ог я of the Present, аз: любять, люблю, любить, любять. Similarly¹ молвить, громить одить.
- (3) After the (in this connection) immutable consonants ж, ч, ш, щ, the terminations are -y, -итъ, -атъ, аs: служить, -жу, -ужитъ, -ужатъ. Similarly¹ значить, спъщить, сообщить.
 - (4) After any other consonant the terminations are -y, -птъ, with the necessary mutation of consonant, as: грузи́ть, гружу́,

II β is like II, only that the Infinitive ends in -ath, -htb, or Thus:

- (1) орать, Plough, орю, орить, орять; зръть, зрю, зрить, зрять; бояться, боюсь, боятся,
 - (2) гремъть, -млю, -мить, -л
 - (3) лежать, -жу, -з
 - (4) сидѣть, -жу, -л

OBSERVATIONS.

A. The third plural terminations -yth, -ioth correspond with the conjugational vowel e; but -ath and -ath with m.

Except in three verbs, viz.:

- бъжать, бъгу, бъжишь.
- (2) хотять, хочу, хочешь, хочеть, хотимь, хотите, хотять.
- (3) The plural Future of -дать, To give, is дадуть.

The *ictus*, however, is so strong in Russian, that the vowel of an unaccentuated syllable becomes obscure, and therefore unaccentuated

¹ The accent is treated separately, Chap: vi.

-ять may be written -ють, as строють (locally), and especially for the sake of distinction, as стоють, They are worth, нестоющій, Unworthy, but стоять, They stand.

B. Characteristic p takes y in I, ю in II: ора́ть, To bawl, ору́ (I), ора́ть, To plough, орю (II).

III conjugation has Infinitive in -OBATE, and -CBATE (never paroxyton).

It changes -овать, and -евать (after ч ог ш) into -ую, -у -уютъ, аs: ра́довать, ра́лую, ра́дуетъ, ра́дуютъ. Similarly 🔻

But -евать after a vowel, л, н, ог р, into -юю, -юеть, as: воевать, воюю, воюеть, воюють. Similarly

IV conjugation consists chiefly of monosyllabic Infinitives, and archaic Infinitives in ú, with a few Infinitives which have two e's and one with two o's.

They may be classed as follows:

(1) Infinitives with characteristic ct, gt (tt, t), which in the Present form is

д, аѕ вести́, веду́, ведётъ, веди́, велъ, вели́, ог т, аѕ мести́, мету́, метётъ, -ти́, мёлъ, мело́.

(2) Infinitives with ст, эт which have respectively c, and з in Present form, and lose л in masc. sing. Pret., as: везти, вези, вези, вези, вези, спасти (F), спасу, -сёть, -си,

At least one verb retains ст, viz.: расти, расту, -стётъ, -сти, росъ,

- (3) Two verbs in which the cr of Infinitive becomes б in the Present, and which lose л in the masc. sing. Pret., viz.: грести́, гребу́, -бётъ, -би́, гребъ, гребъй; скресть, скребу́, -бётъ, -би́, скребъ, скребъ́и́.
- (4) Infinitives in -чь, which lose л in masc. sing. Pret., and in Present have -гý, -жёть, as: бере́чь, -егý, -ежёть, -еги́, бере́гь, берегь́, ; ог -кý, -чёть, as: влечь, влеку́, -ечёть, -ки́,
- N.B. толочь loses the second o in Present and Imperative, while бере́чь becomes бречь in composition with не, and пере́ть becomes прать in composition with но.

- (5) Monosyllabic Infinitives which take м or н in Present, as : Squeeze, жму, жмёть, жми,
 - ь, Мош, жну, жнёть, жни,
- (6) Infinitives beginning with two or three consonants, which take a vowel before the characteristic consonant in Present, as:
 - ь, беру, берёть, бери, браль;
 - ь; стлать, стелю, стелеть, стели,
- (7) Dissyllabic Infinitives in -ть with two e's, the 1st of which they lose in the Present, and л in the masc. sing. Pret., as: мере́ть, мру, мреть, мри, умеръ, умеръя́.
- (8) Monosyllabic Infinitives with Present stem ending in a vowel, or ь, as: мыть, мою, моеть, мой, мыль; бить, бью, бьёть, бей, биль.
 - (9) Monosyllabic Infinitives which take в in Present, as: ь, живу́, живёть, живи́, жиль; and one with д: быть (F),

CHAPTER II

APOCOPATED PRETERITE

When the I is dropped in the masc. sing., the Preterite is called apocopated.

Besides Verbs IV (2), (3), (4), (7), many verbs (in -hytl) have apoc. Pret.

- 1. None in -нуть have apoc. Pret.
- 2. Not all in -нуть have apoc. Pret.
- 3. More compounds than simples have apoc. Pret.

Thus двинуль, but воздвигь; виснуль, but повись; пухнуль, but распухь; and plural пухли.

- (a) стынуть makes Pret. стынуль, but in composition it takes Pret. from стыть, аз застыль.
- (b) ошиб[иться makes ошибся, plural ошиблись. The other compounds of -шибить (pp. xxv and 59) have also apoc. Pret.
- 3а ува́ль я безь сна," Lyermontov, and fem. "ро́за не ува́ла," Dmítriev, but past partic. "ува́нувшее по́ле," Púshkin.
- (c) Sometimes for the sake of the metre the longer form is used in poetry, as: "Каспій стихнуль," *Lyérmontov*, whereas the general form in use is as in вѣтеръ стихъ.

CHAPTER III

(A) USE OF EUPHONIC π, AND (B) MUTATION OF CONSONANTS

- (A) The following examples will show that though the use of euphonic I follows definite rules, those rules are eccentric.
- 1. Whereas euphonic л is rejected before л of the 3rd plur., as: любять; it is retained in the Infin., as: прилять; истомлять.
- 2. Whereas it is omitted before и of the Present and Imperative of the II conjugation, as: остановится, люби; it is retained before и of Imperative of I γ , and in the It. *form* of both conjugations, as: дремли, дремливать, останавливать (N).
- 3. Whereas it is inserted before e in the II conjugation after в, as поставленный; it is omitted before в in I_{γ} , and in IV, as ревёть, живёть.
- (B) As in the language generally, so in the verb, the general rule is to soften a hard consonant before y, e, and a.

But the manner of softening is not quite uniform.

Since only I γ , and II (II β), and some IV have consonantal stems, it follows that these are the only conjugations in which mutation of consonants can take place.

Characteristic consonant of Infinitive

In I γ (nearly obsolete) becomes -my, -meth, as:

But in IV from Infin. in -чь we have берегу, бережёть and жгу, жжёть; also in I_{γ} лгу, лжёть.

- In Iγ becomes -жу, -жеть, as: глодать, гложу, In II, IIβ -жу, -дить, as: ходать, хожу, ходить. Remains unchanged as in жаждать and ждать.

In Iγ becomes -жу, -жеть, as: вязать, вяж In IIγ becomes -жу, -зить, as: разать, ражу, разать.

CE In I γ is changed into $\mathfrak{m}(=\mathfrak{m}\mathfrak{q})$, as: \mathfrak{m} is changed into $\mathfrak{m}(=\mathfrak{m}\mathfrak{q})$, as:

- In Iγ becomes ш, as: писать, пишў, пишеть. But in cocaть it remains unchanged.
 In II and IIβ it is always -шу, -сить, as: прошў, просить.
- т (pure) In І γ becomes -чу, -четь, as: пря́тать, пря́чу, п In II and II β -чу, -тить, as: шути́ть, шучу́, п But чтить makes чту, чтить.
 - ит In Iγ becomes -пч or -пщ, аs: шепта́ть, ше́пчеть; ропта́ть, ропщу, ро́пшеть.
 - ст In I β -щу, -щеть, as: хлеста́ть, хлещу́, хле́щеть. In II and II β -щу, -стить, as: проста́ть, прощу́,
 - xτ In Iγ becomes -xu, as: κποχτάτь,
 - х In Iγ becomes ш, as: пахать, пашу, пашеть. In one verb, тать, it becomes д, тах ть, так ть.

CHAPTER IV

PARTICIPLES AND GERUNDS

Participles are declinable; Gerunds are indeclinable. Not all possible forms of Participles and Gerunds are formed from all verbs. It is a matter of usage.

ACTIVE AND NEUTER.

Present Participle may be formed from the 3rd pers. plur. Present by changing -тъ into -щій, аs: спять, спя́щій, Sleeping. Similarly встрѣча́ющій, живу́щій, соотвѣ́тствующій.

Present Gerund may be formed from the same person by changing -ять, -уть, -ють into -я, as: встрычая, жива, сида, спя, but -ать into a, as: молча, In silence.

[There is also an archaic gerund in -учи and -ючи, as: шучи, ви́дючи.]

Past Participle is formed from the Preterite by changing - into -вшій, аs: сѣявъ, сѣявшій.

Past Gerund by changing -лъ into -въ or -вши, as: съявши,

Obs. When the Pret. is apocopate, the final т is changed into -шій, аs: рост, росшій.

But вёль, вёдшій; шёль, шедшій; цвыль, цвылый; паль, падшій.

Passive Participles.

Present Purticiple Passive happens' to be identical with the 1st person plur. Pres. Act., with the mere substitution of the adjectival terminations -ый, -ая, -ое, &c. for ъ, аs: чита́емый, that which is read; би́димый, that which is seen.

Obs. Present Part. Pass. is formed only from active transitive verbs; except two, бываемый, which takes place; обитаемый, which is inhabited².

Past Participles Passive may be formed from N or F Aspect, and end in -нный, от тый, аs: путнутый (F), and путанный (N); бро́шенный (F); дёрганный (N), дёрнутый (F); палённый (N).

- Obs. 1. Present Participle Passive is used with the present gerund, as: будучи хвалимъ, On being praised.
- Obs. 2. Past Participle Passive is used with past gerund, as: бывь хвалёнь (ог похвалёнь), On having been praised.
- Obs. 3. The verb быть has the only Future participle in the language, viz. будущій, Which is about to be; others are formed by periphrasis, by means of имъющій (ъхать, получить, быть пазна-

CHAPTER V

WHEN TO WRITE CA, WHEN CL

These are abbreviations of себя́. Ся is written (1) after ь and ї, аs: хвали́ться, хва́лишься, бро́сься, вы́купайся.

(2) And is sometimes put after и of Imperative, as: помолися, Ch. St. for

¹ By a coincidence it is the same in Greek τύπτομεν, τυπτομε ² Οδυτάτь in *Intrans*. like Fr. "demeurer," not *Trans*. like Engl. "inhabit."

- (3) It always replaces т in the Present form, and Pret.; and is used with all forms of the Participle, as: мы хвалимся, я похвалился; смотрѣвшійся He who was contemplating himself (in a mirror) (Nom. sing. masc.); пошатнѣвшіеся Which tottered (Nom. plur. masc.); постащимися By those who are fasting (Inst. plur. com.).
- Сь is used (1) after a vowel, as: похвали́лись, не хвали́сь, пока́йтесь, ободри́сь, молю́сь.
 - (2) After all gerunds, as: смутя́сь, колыха́ясь.
- Obs. In poetry -cs is often used with the gerund, for the sake of the metre.

CHAPTER VI

THE ACCENT' (CHIEFLY) IN THE PRESENT FORM

THE accent is either Fixed, Shifting, or Optional.

(A) The Fixed Accent.

- (1) Throughout the whole (simple) verb in I and I β ; in II and III when the Infinitive is not oxyton, the accent remains fixed on the same syllable as in the Infinitive, as: pa66таетъ, чаяли, вя́дитъ,
- (2) Trisyllables of III conjugation oxyton in Infinitive are paroxyton² throughout the Present, as: воевать, воюю.
- (3) Dissyllables of III conjugation oxyton² in Infinitive are oxyton in Present, as: ковать, кую, куєть.

Exceptions. One дневать is parox. in the Present, viz. днюю, днюеть; and two совать, плевать have the optional accent in the 1st person сую, плюю.

(B) The Shifting Accent.

By shifting accent (Sh.) is meant that the verb is oxyton in Infinitive, and 1st pers. sing. Present; but paroxyton in the other persons of the Present.

² When using the words oxyton, parox., proparox., the final e of the second pers. plur. is not counted.

¹ For the contents of this chapter I am indebted in great part to Grothe's филологическія разысканія. Not being a Russian, I disclaim any independent knowledge of the subject.

- (1) All dissyllables of Ιγ (oxyton in Infinitive), which soften the characteristic letter, or take euphonic π, have the shifting accent, as: искать, ищу, ищеть, дремать, дремлеть.
- (2) A few dissyllables are paroxyton throughout the Present, viz. стону, †бре́шу, and the archaic (or uncommon) forms †алчу, †стражду, †хра́млю, зо́блю, зы́блю, зы́блю, зы́блю. Аlso one of the II conjugation, ора́ть, Plough; орю, орить; ори, орите; ора́ль, ора́ли.
- (3) Two compounds which do not occur in the simple have the shifting accent: обману, обманеть (F), помяну, помянеть (F). The only verb in -чь which has shifting accent is могу, можеть.
- (4) Trisyllables of Iγ conjugation which are oxyton in the Infinitive have the shifting accent, as: x0x0τάτь, -0чý, -όчеть. Κοπέδπο is paroxyton throughout the Present, and possibly also коπάπу.
 - (C) Accent of the II conjugation.
 - (1) About 50 dissyllables in -ATE have the shifting accent, as:

These verbs are for the *most part* primitives. Moreover, of these 50 verbs, 22 have o in the first syllable, some 14 have y, leaving only about 14 to be divided among the other vowels.

- (2) About 50 dissyllables in -йть have the optional accent (but not in the 1st person), as: гасить, гашу, (preferably) гасить.
- N.B. These are for the *most part* denominatives. Of them 7 have 0, and 17 have y in the first syllable.
- (3) Of dissyllables on II β conjugation, only 5 have the shifting accent, viz. вертъ́ть, держа́ть, смотръ́ть, дыша́ть, терпъ́ть. Of these one admits of the optional accent, viz. ве́ртъ̀тъ.
- (4) There are scarcely more than 20 trisyllables in -ńTb. Of these 12 have the shifting accent, and of these 12 there are 7 which admit of the optional accent, especially in composition, viz.
 - (D) The following rules are without exception.
 - (1) BM as prefix of the F Aspect is accentuated.
- (2) Third plurals in -110Tb or -p10Tb are not accentuated on this syllable.
- (3) In the first three conjugations (with subdivisions) the Preterite of *simple* verbs follows the accent of the Infinitive, as бывать,
- † This sign is used to mark those verbs which have (or have had) two forms of Present, I and I_{γ} .

(E) A prefix, or a suffix, often changes the position of the accent.

Thus:

- (1) Садить, but садатся.
- (2) -ложить when compounded with по, при, про, &c.; but with suffix without prefix ложится.
 - (3) Студить, but when compounded with про-ся it is про-
 - (4) Чинить, Repair, when simple, always shifts the accent, but b always keeps the accent on the last syllable.
- (6) Получить shifts the accent, but разлучить has the optional accent. The future of прислать is sometimes pronounced пришлеть, according to Grothe.
- (7) So strong is the effect of some prefixes that they affect the accent even in the Infinitive mood, as bucket, but зависить.

(F) Effect of the accent on the meaning.

Some verbs change their meaning according to the position of the accent, as: благовъстить, Ring the bell (for church service); благовъстить, Preach the gospel; крестить and крестится when speaking of Making the sign of the cross, but крестить, крестится when referring to Baptizing; косить, Cuts grass; косить, Squints. Some are quite separate verbs, as: нахнуть and нахну

CHAPTER VII

FORMATION OF THE IMPERATIVE

THERE are three classes.

(A) Those which are regular, viz. verbs of all the conjugations except Iγ, and II not oxyton. Thus I, II and IIβ oxyton, and III follow the accent of the Infinitive, as: paботать, -όταй; имѣть, жа́дничать, жа́дничай; воева́ть, вою́й; сѣтовать, сѣтуй;

мадин тать, мадин тап, восьать, воюн, сытовать, сктуп; пой; зудѣть, зуди́ (but дойть, (pl.) дойте); while verbs Iβ, whether oxy. or parox. in Infinitive have the accent on the root-vowel in the Imperative, as: смѣйться, смѣйся; ча́ять, ча́йте (pl.); and verbs IV follow the accent of the Present form, viz. those in -γ take - μ, as беру́, бери́; in - y take - μ, as буду (F), будь (but дя́гу

makes ляжь, or лягь¹, the only Imperative with the *hard* sign); those in -ю *impure* take -п, as гоню́, гони́; in -ю *pure*, й, as мою, мой; while -ью becomes -ей, as бью, бей.

- (B) Those which are in the main regular: this class consists of verbs of Iγ, making Imperative in π, π, or ь.
- (a) Some 30 (simples) which have Infin. oxyton, and the shifting accent in the Present, have the accent of the Infin. in the Imperative, as бормота́ть, бормочи́; so too бреха́ть and колыха́ть (see VI. В 4) make -ши́.
- Obs. Those which take euphonic л retain it before й ог н, as: клепли, трепли, дремли, колебли.
- (b) Of verbs which are (or were formerly) conjugated in I and Iγ conjugations, the majority have an Imperative in -añ, and some have two forms, as: двигать, двигай; капать, капай; кудахтать, ь, метай and мечи; плескать, плескай and
- (c) Dissyllable paroxytons, which are not also conjugated in I, mostly end in L preceded by the modified consonant, as:

and кликай; мазать, мажь; прятать, прячь; резать,

(d) Oxytons in -нуть make Imperative in й, аs: давнуть, давнй;

Paroxytons mostly make Imperative in unaccentuated и, as: чахни; прытнуть, прытнит; можнуть, можни.

- (e) But a few paroxytons take ь, as: окинуть, окинь; клюнуть, клюнь; прянь; сунуть, сунь; ринуть, рпнь; тронуть, тронь; хлинуть, хлынь.
- (C) This class consists of verbs II not oxyton, making Imperative in 5 or 11.
- (a) Of some 65 such simple verbs, about 40 have Imperative in ь, as: парить, парь.
- (b) About a dozen in и unaccentuated, as: помнить, помни; ѣзлить, ѣ
- ¹ I have met with the word only in Nikîtin's Жена́ ямщика́, viz. "Лягь, усни́, дружо́къ."

CHAPTER VIII

HOW TO DETERMINE THE CONJUGATION OF A RUSSIAN VERB

- (1) Of I conjugation are all Iteratives and compound N's (except two or three mentioned Chap. xi, β 2); verbs in -бать as хлебать, and хлябать, Wriggle (but колебать is Іу); in -гать (but and двигать†); most in -дать (but годать Ιγ, and страin -ждать as нуждаться and рождать (but жаждать and are I_{γ}); in -рзать as дерзать, терзать; some 50 simples in (but скакать, плакать I_{γ} , ч), and алкать formerly made алгу, э; in -скать (but искать, плескать, полоскать are Iy, щ); in -лать and -мать (but дремать is I_{γ}); in -нать and -нать (but \dagger ; and трепать, щепать, щинать are I_{γ}); in -рать as нграть, марать; in -сать (but писать, тесать, плясать, чесать are Ιγ, m, and cocáτь retains c); dissyllables in -тать pure (but мета́ть is Ιγ, ч); three in -тать impure, болтать, мечтать, верстать (but блистать†); I too are работать, печатать, коротать (but most other dissyllables and trisyllables in -TATL are Iy); verbs in -XATL аз благоухать, бухать, нюхать, шелыхать (most others are I_{γ} , ш): those in -чать which are I are either denominatives, as величать, or N Aspect of compounds, as встръчать; all in -ничать; some halfdozen in -шать; most of those in -щать; all neuters in -тьть derived from adjectives, also владъть, говъть, гръть, млъть, потъть, пръть, and смъть; in -ять impure; of those in -ять pure, rather more than half are $I\beta$, the rest are I (except бояться, стоять, баять, which are $II\beta$).
- N.B. Two verbs in -вать drop this syllable in the Present form, ставать, стаю; давать, даю.
- (2) Of conjugation I γ (besides those mentioned in the preceding section) are phate, perfit; haxate, hexate, koluxate (m), and maxate (m)†; also brate, healt, rrate, rrate; all verbs in -ote, and -hyte; and opate, opf, Bawl; verbs in -sate pure; trisyllables in -tate, especially onomatop

- (3) Of conjugation II are all verbs in -пть except and a few monosyllables such as бить which are IV. Other compounds of -шиб мть are II, viz. от, под, с, у, за, при, пере.
- (4) Of conjugation II β are about 30 verbs in - \ddagger ть; about nine in - \ddagger ать; about half-a-dozen in - \ddagger ать; two or three in - \ddagger ать; three in - \ddagger ать (§ 1 fin.); also годать, дышать, and спать; хот \ddagger ть is I γ in sing. (\ddagger), and II β in plur.
 - (5) Of verbs in -xate, besides those which are I and I γ , is
 - (6) Verbs III and IV, see Chap. i.

CHAPTER IX

THE ASPECTS

THE Aspect is a peculiarity of the Slavonian languages. It defines the degree of completion or non-completion of the act.

The Aspects are essentially only four, viz. Iterative, Imperfective, Perfective, and Semelfactive or Unitive.

- (1) The *Iterative* denotes that the action has taken place several times, as онь хажнваль *He used to walk*¹.
- N.B. The Iterative proper is used only in the Past tense. But some Iterative forms are also Imperfective in meaning, in which case they may be used in the Present tense, as засѣда́нія быва́ють по па́тницамъ Meetings are held on Fridays.
- (2) The Imperfective (N) denotes that the action has not altogether ceased, or will not have ceased, at the time of speaking, as во время прогулокъ которыя я совершалъ каждый день... During the walks which I have taken every day...; я бу́ду писать I shall be writing.
- N.B. The future of the Imperfective is formed with the auxiliary, and may be used even when the N is compound, as a 6fgy 3actërhbath I shall button up (e.g. my uniform).
- (3) The *Perfective* (F) denotes that the action is quite complete, or will definitely cease, or in the case of Inchoatives (mostly compounded with 3a-) that the action has been, or will be, definitely

¹ Dearth of Tenses in Russian is to a considerable extent made up for by wealth of Aspects.

begun, as онъ рѣшы́ль He decided, я напишу I shall finish writing, я зангры́-ю (-ль) I shall begin (have begun) playing.

- (4) The Unitive (U) denotes that the action has taken, or will take, place once and that rapidly, as g crykhynd f gave a knock, g crykhy f shall have given a knock.
- N.B. The Present form of F and U has a *Future* meaning, because to the eye of the mind the future act is already present. These Aspects have no Present tense.

SIMPLE VERBS

May have all four Aspects, but never more than three in one verb: thus брасывать (It.), бросать (N), бросить (F); вертёть (N), уть (U).

COMPOUND VERBS

Can have only two Aspects, N and F. But they may possibly have more than one form of these, e.g.

N

 \mathbf{F}

Remove

though as a matter of fact, when one form of the compound is in use, the other is superfluous.

Obs. The verbs возить, водить, носить, ходить, лежать, стоять may be termed "Indefinites," since in composition they are sometimes N and sometimes F. See Chap. xvii, (B), (δ).

CHAPTER X

FORMATION OF THE ITERATIVE

- (1) Verbs of I conjugation in -ath, and verbs of Iγ form Iterative by changing -ath or -oth into -mbath. Accentuated o generally becomes á, and the characteristic consonant of the Infinitive usually remains unchanged, as читать, чатывать; колоть, калывать.
- (2) Dissyllable Iteratives (or pro-Iteratives, Chap. xi, I) are oxyton, and thus formed, рвать, -рывать; дуть, -дува́

- (3) After г, ж, к, ск, чк, ч, ш, щ, х, and н (from ня), and л (radical or euphonic) ы becomes п, аз бъ́гать, бъ́гивать; ъ́
- (4) Verbs $I\beta$ change -ять into (-вать, or) -нвать, and verbs in -ѣть (I and II β) sometimes change -ть into -вать, as: на|ять, -панвать; сѣ|ять, (-сѣвать), -сѣнвать; прѣть (I), -прѣвать; (II β), -велѣвать. Analogously тмить, -тмѣвать, and мнить, -м вать.
- (5) Conjugations II and II β usually make HBATE, and generally change δ into δ , as kpointe, kpáhbate.
 - Obs. The change of vowel is sometimes optional, as y-стра́(о́)-and sometimes does not take place, as раз-ро́знивать,
- (6) In II, II β (unlike I, I γ) the characteristic consonant is modified, generally to the same letter as that of the 1st pers. sing. Present, as roctate, romy, ramhbere.
 - (7) After б, в, м, and п euphonic л is introduced (Chap. iii (2)).
- (8) But there are several exceptions to the above-given rules, especially in the II, and II β conjugations: e.g. скользить, -скальзывать; кряхтъть, -кряхтывать; видъть, видывать; вертъть, -вертывать and -верчивать; глядъть, глядывать; храпъть, храпывать; спать, -сыпать; зръть, -зирать; and as a denominative even позбрить (N) Disgrace.
- (9) III conjugation makes -вывать, without change of 6 into á, as рисовать, рисовывать; ковать, ковывать; илеват:
 - (10) IV conjugation in -ыть makes -ывать, as рыть, -р
 The commonest form in this conjugation is that of живать and
 -мирать. There are also such forms as -метать, кладывать, and
 (see Table I, col. 7).

CHAPTER XI

FORMATION OF THE COMPOUND IMPERFECTIVE AND PERFECTIVE ASPECTS

(a) Imperfective Aspect.

(1) This is formed by prefixing a preposition to the Iterative, whether (a) actually in use, or (b) used only in composition, or to (c) a dissyllabic form in -áth or -áth coined for this purpose, and

which I name "pro-Iterative" or "Compositive"; as (a)

Read through; (b) перекора́чивать; (c) почита́ть Honour; $\iota(\mathfrak{o})$ рать; покупать.

(2) The mutation of consonants in the formation of the "pro-Iterative" generally follows the rules given in Chap. iii (В). But occasionally not so, as мучу, смущать.

Also euphonic I is inserted in accordance with Chap. iii (A).

N.B. промыслить (trans.) makes промышлять. For this change of сл into шл we may possibly compare слать, шлю.

(β) PERFECTIVE ASPECT.

(1) It is very usual to form a "Compositive" from a N in -HTL or -ŤTL, as (above) -Kyhátl from Kyhátl. But it is comparatively rare for the form in -atl (I or I γ) or -atl (I) to be alone in use in the simple, and for the H-form to appear as compound F, as:

		T	: 11
роня́ть	(Ch. Sl.)		выроня́ть

глотать

N

and perhaps a few others. (Some of the above are similarly used with some of the other prefixes.)

(2) The following verbs have something more or less remarkable in their formation, especially those in -abáth, -ebáth, -obath, which would seem to point to a "Compositive" with these terminations.

N		${f F}$
(III) (I, but	Bequeath Order Exhort Manage	завѣща́ть F and N заповѣдать F and N увѣща́ть None
III in partic.)	munuge	rone
_ /T\	*	
(1)	$\it Be\ proud$	
(\mathbf{I})	Intend	
	$Conform,\ consider$	{сообразова́ть (III)

N F обуевать (I) Obsess обуя ть $\cdot (I)$ Toss about None Be lost OverloadEnsanguine Grow thin with fasting (I) ате́вкі (I) Lisp(I) атклепешаєfSet free, let off

CHAPTER XII

FORMATION OF THE F ASPECT IN -1

- (1) -ать of N is changed into -нуть, as: эфвать,
- (2) Often д, г, к or т is dropped, as: кидать, кинуть; дёргать, дёрнуть; плескать, плеснуть; хлестать, хлеснуть, but more commonly хлестнуть.
- (3) The harder consonant is preferred in this form, as: кричать, крикнуть; трясти, тряхнуть.
- (4) The мягкій знакъ (ь) is often introduced between two labials, as: колоть, кольнуть.
- (5) Dissyllables of III add -нуть to the Present stem, as: клевать, клюнуть.
- (6) Sometimes a change in the radical vowel takes place, as: рѣять, ри́нуть; каса́ться, косну́ться; помина́ть Mention, помяну́ть.
 - (7) Especially is radical ы changed into о, as дыхать, дохнуть.
- (8) Sometimes ы disappears, as тыкать, ткнуть. But both forms спотыкнуться and споткнуться are used.
- (9) Compounds of помнить Remember make -помянуть, with N -поминать, as though from поминать in (6).
- N.B. An overwhelming number of the F forms in -hytle are from verbs in -atle (I).

The correlative of this seems to be that when the only compound F (in general use) is in -нуть, then the corresponding N form is (usually) in -ывать as though from the I conjugation, although the simple verb (if any) be $II\beta$, e.g. вывернуть, вывёртывать; взглянуть, взглы́дывать. With no simple окунуть, окунывать; обмануть (Sh.),

CHAPTER XIII

COINCIDENT ITERATIVE FORMS

By the necessary mutation of vowel and consonants it sometimes happens that the It. form of several verbs is the same. Thus -ва́живать is It. form of водить Lead, возить Drive, ва́дить Entice, and of -важить (compare Germ. wagen) Dare; so that пова́ж

- (N) means Lead a little; drive a little; accustom; and
- (N) means Unaccustom; dare (with -cs).

Similarly -pывать is It. of pвать and рыть; тачивать of and точять; -сыпать of сыпать and спать; пахивать of пахать and . of капать and копать, &c.

CHAPTER XIV

PREFIXES WITH THEIR CHIEF MEANINGS

The prefixes may be divided into three classes with reference to their power to raise the Aspect of the verb. First, 6e3, He, HPOTHBO which have no such power. Secondly, weak prefixes, which often do not raise the Aspect (Chap. xv). Thirdly, the majority which are strong.

без- is privative, denoting in-, dis-, &c. To form the F Aspect обез- is used, as обезпокопть.

в-, во-, въ- is strong, denoting in, to, up, &с., as вбить Inculcate; встать $Get\ up$.

воз-, вос-, вз-, вс-, взо-, взъ- is strong, denoting up; back, un-; upon, &c.; as вознести $Lift\ up$; воскрест $He\ is\ risen$; вскрыть Uncover.

This prefix is often used to form the F Aspect of verbs denoting blazing, exploding (lit. and fig.), as воспылать (Ch. Sl.) Become inflamed (with); вспылать (Russ.) Fly into a passion.

вы- is strong, denoting out; get out of, gain; thoroughly, aus, &c.; as вытаскать Drag out; выпирать Win; выпить Drink up. When the verb is F, вы always has the accent.

до- is strong, denoting up to, till; to, for; completion, &c.; as дожить Live till; довърить Trust to; додълать Complete.

за- is strong, denoting inception; together; in passing; after, for-= verz; away; slightly; too long, &c.; as заговорить Begin to talk; затворить Close; завезти Drop (a person) in passing; забить forget, forglemme (Danish), vergeßen; забрать Take away.

из-, ис-, изо-, изъ- is strong, denoting out, ex-, e-; utterly; all over, &c.; as излить Pour out; извинить Excuse; избрать Elect; избродить Wander all over.

на- is strong, denoting on to; enough; as надъть Put on; назвать Call by name; напитать Sate.

This prefix is much used in forming the F of verbs denoting writing, &c., as написать; нарисовать; напечатать; напраблать; набросить.

над-, надо- is strong, denoting over, super-; down; a little; as надоматривать Supervise; надписать Superscribe, endorse; надойсть Bore (a person).

не- is privative, as невельть Forbid.

низ-, нис- is strong, denoting down, de-, &c., as ниспослать Send down; низложить Depose.

об-, о-, обо- is strong, denoting round; all over; out, un-; as обступить Surround; обличить Unmask.

The 6 of o6- sometimes absorbs an initial B, as in

от-, ото-, отъ is strong, denoting away; back, un-; completion; escape by means of; as отойти Go away; отпричь Unharness; откупаться Pay a fine; отделаться Get out of some irksome business or duty.

пере- is strong, denoting trans-; interchange; over again; all over, through; all, one after another; overmuch; a little; as перевезти Transport; переговорить Negotiate; Exhaust the subject of a talk; перенести Carry over, endure; пересилить Overmatch; перекусить Take a snack.

no- is strong, denoting a little, or often. It is the commonest

prefix for raising the Aspect, without changing the meaning, as пойти Go; or changing the meaning, as въдать Know; повъдать (кому) Tell (to some one).

под-, подо- is strong, denoting up, down, sur-, sub-, suspicion; approach; matching, &c.; as поднять Hoist; подпасть Fall under (a victim to); поддержать Support; подозрѣвать Suspect, surmise; подступить Come near; approach; подойти (neut.) Match.

пре- (which in origin is identical with пере-) is weak, denoting over, trans-; excess, pre-; and especially opposition; as предать Deliver over, betray (передать Transmit); презрѣть Disdain; преобладать (N) Prevail; препатствовать (N) Prevent.

пред-, предо- is weak, denoting before, pre-, pro-; аs предвидѣть (N) Foresee; предписать (F) Prescribe; предложить (F) Propose.

при-, прі- is strong, denoting approach, ad-; addition, excess; as прійти Arrive; привлечь Attract; прибавить; приписать; принечь.

про- is more often strong than weak, denoting through; throughout a period; thoroughly; as прочесть Read through; прогостить Stay as guest for some time; проведать Find out (0, Inst.).

противо- denotes opposition; аѕ противорѣ́чить (N) Contradict; противосто́ять (N), противоста́ять (F) Resist.

раз-, рас-, разо-, разъ is strong, denoting separation; opening, un-, re-; cessation; (Fr.) abandon; thoroughly, well; as разсъять Clear up, disseminate; разгадать Unriddle; разлюбить Cease to love; расшутиться Give oneself up to joking; разслышать Hear well. The 3 of раз- is absorbed in разъвать, разинуть.

c-, co- is weak, denoting down; together, con-; as сойти́ Come down; сойти́сь Come together; содержать (N) Keep (Chap. xv). C- is sometimes used simply to form the F Aspect, as сдъ́дать.

су- stands for съ + y, as су́зить Make narrow; and for со, as сомнѣва́ться (N) Doubt, усу(о)мни́ться (F). But су- is more common in substantives and adjectives, where it has also other meanings.

Very rarely ш stands for c, as in ошпа́рить Scald.

y- is strong, denoting away; down; in; as убъжать (F) Run away; унять Put down, repress; упасть Fall down; уткнуть Jam in. У- is much used to form F of active verbs derived from adjectives (as o- is with neuters); thus укръпить; укоротить,

Russian prefixes may be used with foreign verbs, as спасова́ть (F) Pass (at cards).

CHAPTER XV

WEAK PREFIXES

I саll пре, пред, (про), and co weak, because in the following verbs they fail to raise the Aspect: though in many verbs they do; i.e. they are comparatively weak. Преобладать Prevail; препираться Quarrel; прекословить (Ch. Sl.) Contradict; препятствовать Impede; преследовать Prosecute; предвядёть (II β) Prosece; предстоять (II β) Prosece; предчувствовать Prosece; предчувствовать Prosece; пространствовать Prosece; пространствовать Prosece; пространствовать Prosece; пространствовать Prosece; сонскать Prosece; содержать (II Prosece) Prosece; сонскать Prosece; сожалёть (I) Prosece; Prosece;

CHAPTER XVI

SOME IMPERFECTIVES, WHICH MIGHT BE MISTAKEN FOR PERFECTIVES

Of the following verbs some on account of their initial letters sound like compounds, but are simples (*), others are denominatives (**). At all events, all are N. **завидовать Envy; **заботиться Ве визу; *зариться Hanker after; **извозничать Ве а савтап; Саизе loss; **напутствовать Administer the viaticum; Use violence to; **насублювать Inherit;

Poke fun at; ** наха́льничать Be impudent;
Envelope; ** объщать Promise; * опасаться Fear; ** о
Be absent; ** охо́титься Hunt; * пере́чить Contradict;
вать Relate; ** повъ́сничать Behave wildly; ** пога́нить Dirty (from

is denominative from наслѣдство; but наслъд ваніе is verbal noun from наслѣдовать, as is преслѣдованіе from

pagan); *потчивать (I), потчевать (III) Regale; *подличать Act abjectly; **подобаеть One ought; **подобиться Be like; **позорить Disgrace; **покровать ствовать Patronize; **полоскать Wash up; **полосовать Make into bars; **помадить Pomade; **поминть Remember; **порошать Bedust; **поредствовать Mediate; **по-

Keep the fast; **привере́дничать Be too exacting; **привать Greet; **прису́тствовать Be present; preside; *пробовать Try; **проворить Obtain dexterously; **промышля́ть Follow a trade; *проси́ть Ask; *прочить Reserve; **разбойничать Be a robler; *разнить Differ; **разсвътать Begin to dawn; Lead a dissolute life; *сверди́ть Bore, pierce;

(I) Flay; *charátь Jump, gallop; *chbosátь It is draughty; *chutátься Roam about; *chopómhtься Eat forbidden food in Lent; **chpáthhuatь Be secretive; **скупаться Be stingy; **слесарить Be a locksmith (Єфії (v) | пст); **смы́слить Understand; **смышлать Meditate; *уповать (I) Trust in; **уча́ствовать Partake; &c.

CHAPTER XVII

HOW TO DETERMINE WHETHER A VERB IS IMPER-FECTIVE (N), OR PERFECTIVE (F)

(A) SIMPLE VERBS.

- (1) A few simple verbs (not in -нуть) are F: these are most of them: быть, дать, лечь, купить, пасть, стать, стать.
- (2) Verbs in -HyTL fall into three classes. (a) Those essentially F; (b) essentially N; (c) F of N verbs, which are very numerous (see Table I, col. 5).
- (a) These are F: вернуть, гря́нуть, дохну́ть Give a puff of breath, ни́к[нуть, очну́ться, пахну́ть, хли́нуть, шара́хнуть(ся) (and perhaps a few more).
- (b) These are N: виснуть, гаснуть, дохнуть Die (of animals), липнуть, мёрзнуть, пахнуть, пухнуть, сакнуть, чахнуть, all of which are paroxyton and neuter; together with тянуть which is oxyton and trans.: and intrans. verbs derived from adjectives, as

(3) When a simple dissyllabic verb has one form of I conjugation and another of II or II β , they are generally

N in I conjugation and F in II conjugation as ръщать Decide пускать Allow

- N.B. Occasionally they are separate verbs, both N, as ломать,
- (4) ра́нить Wound is both N and F.

(B) Compound Verbs.

(a) General rules.

- (1) The almost universal effect of a strong (Chapters xiv, xv) prefix is to raise It., or pro-It., to N; and N of all the conjugations to F, as набрасывать (N), набросать (F); сга(о)ра́ть (N), (F); возникать (N), возни́к[нуть (F); измока́ть (N), ока́нчивать (N), ока́нчивать (F).
- (2) When the preposition is prefixed before the formation of the verb, i.e. when the verb is a denominative, the Aspect is not raised, although the verb sounds like a compound. Thus вздорить (N) from вздорь; участвовать (N) from участіе; заботиться (N) from забота; завядовать from забить. This, though the true explanation of the phenomenon of many compound verbs being N, cannot be regarded as a means of differentiation, since who can say, in most cases, whether a verb is denominative or vice versa?
- (3) Compounds of class A (3) follow the analogy of the simples, as noctynáte (N), noctynáte (F).
- (a) And that too even when the simple verb is not in use, as выручать (N), выручить (F).
- (b) Sometimes, however, the Iterative form is preferred in the compound N, as развора́чивать (N), развороти́ть (F).
- Obs. 1. When, by reason of the meaning, the F Aspect is hardly admissible, the compound N in -ать, -ять, is only in use, as: упражнять Practise, exercise, подражать Imitate, поблажать Connive at.
- Obs. 2. Sometimes however the absence of the F Aspect is a mere omission of the Dictionaries, as: обожать (N) Deify, обожать (F) Adore as God, уважать (N) Respect, уважить (F).
- (4) All compounds of the following verbs, whether in -ать ог -ить, are F: гитваться (N), гитвить (N); катать (N), катать (N);

- ломать (N), ломать (N); валать (N), валать (N); таскать (N), тащать (N); кусать (N), [-кусать]; бросать (N), бросить (F); кончать (N), хватать (N), кончать (N), кончать (N); равнать (N) has no simple form in -ить, but in composition ${\rm cpa}(0)$ внать (F) Level, and сравнать (F) Compare.
- (5) In composition the following verbs are paroxyton in F, and oxyton (when used) in N: бѣгать; двигать; кушать; кланяться; кликать (кличу, кличеть); мыкать¹ Hackle; нукать; рѣзать; ползать; прядать Leap; сынать; тыкать, -аю, -аеть Tutoyer; тыкать, тычу, тычеть Thrust; узнаю (F), узнаю (Pres.), and so other compounds of знать. It is doubtful whether разбухать (N), разбухнуть (F), is to be connected with бухать.
- (6) Verbs of class A (2) (b) usually have a compositive or pro-It. form in -ать, as: повисать (N), повис[нуть; окисать, окиснуть.
- (a) A number of verbs which have no simple (see Table II) follow this analogy, as: замолкать, замолкать; прося́кнуть; воскресать, воскрес[нуть; псчезать осязать (no F form in use).
- (b) To these may be added запкаться (N), запкнуться (F); пзрыгать (N), пзрыгнуть (F), also in composition with от-

Whereas other verbs in -ath denoting peculiar sounds are F in composition, as 3axpi6kath. But pikath has another form pihath (II β), whence 3aphiath (F). So too ctfkath and ctyhath (II β) give F noctyhath (F).

On the other hand, молчать (II β) makes замолка́ть (N), (F).

Verbs of the 1st conjugation, which in composition are sometimes N, sometimes F.

- (1) кидать (N), кануть (F) makes покидать (N) Forsake, (N) Cast backwards and forwards, скидать (N) Divest, (N) Throw up; but вакидать, and кидать with за, на, о, пере, про, рас are F; while прикидать is both N and F.
- (2) All compounds of детѣть (II β) are F; so too are слета́ть (F) Go there and back in no time, and излета́ть (F) Fly all over; but слета́ть, налета́ть Alight, and вылета́ть Fly out, are N.

Similarly compounds of владъть (I) are F. While -владать has об[в]ладать (N) Be possessed of, and совладать (F) Manage.

¹ But (-мыкать) To press has F -мкнуть as смыкать, сомкнуть.

- (3) мѣня́ть is F with вы, на, по, про, and has meaning Exchange or barter in exchange; but N with в, за, из, об, от, пере, при, and с; with F -мѣны́ть; but подмѣнивать (N) Substitute.
- (4) The Ch. Sl. вѣщать in composition with за- (bequeath) is N or F, with N form завѣщавать; with y- (exhort) it is F, with N form as in Chap. xi (4), where is also заповѣдовать (III). But N with the other prefixes, and having a F form -вѣсти́ть, as: навѣщать (N) Pay a visit, навѣсти́ть (F).
- (5) ронять takes the form -ронять for F in composition with за, об, у, про; but наронять, разронять, and also заронять are F; while выронять and выранивать are N; and выронять Let fall (many things), выронить Let fall (one thing) are both F.
- (6) Also увязать (N), увязнуть To stick (in the mud), while all compounds of вязать To tie are F.
 - (7) побывать Visit is F; but other compounds of бывать are N.
- (y) Verbs of the 1st conjugation which are never F in composition.

вращать; глотать; гонать; давать; касаться; коротать; (pop.); падать; нуждать(cs); сажать; сверкать; свётать; (archaic); bsжать; verbs of class A (3), such as пускать, also витать has ob[b]итать (N) Inhabit.

(8) Verbs of conjugations II and II β , which in composition are sometimes N, sometimes F.

The "Indefinite" verbs водить, возить, носить, ходить, and two of II β лежать and стоять vary their Aspect with different prefixes, and with different meanings.

(1) When водить in composition is N it has F -вести́ (or -ть); when водить in composition is F it generally has N -важивать.

Most of the compounds of водить are N, viz. в, вз, до, за, из, на, об, от, пере, под; по, Move about (Intrans. e.g. руками), пред, при, про, раз, с, у; обза, Supply. But at least three are F: выводить Lead about all over; по- от с-водыть (Trans. e.g. дитей по саду); проводить Exercise a horse; see home.

- (2) возить in composition is generally N with a F-везти́(-ть), viz. в, вз, вы, до, за, на, об, от; пере, Carry across, remove (by cart, boat, &c.), под, при, раз; свозить от увозить Carry away, off. But свозить Take (in a vehicle) to is F, and so too is повозить Drive a little, поваживить (N).
 - (3) HOCHTS in composition is more often N than F. When N

it has a F -Hecth(-TL), viz. B3-, B-, BH-; Ho- Inform, 3a- Leave in passing, Ha-; O6- Enclose, Hepe-, Hoh-; Ho- Traduce, Hebels- Extol, Heph- Bring; Hep- Carry by, Pa3- Hawk about, c- Take down to: endure, y- Take away. But when Hochth means to wear, it is F in composition, with N -Hamhbath, as: 3ahochth or H3- Wear out, O6- Render easy by wearing, OT- Cease wearing, Hepe- Wear too long, HPO- Wear some time, wear through, Pa3- Make wider (boots) by wearing. Also Hochth Go her time (woman), and chochth Bring together.

(4) ходить when N in composition has generally F -йти́; when F it has generally a N -ха́живать.

N

восходи́ть (Ch. Sl.) Ascend; всходи́ть (Russ.) Rise выходи́ть Go out доходи́ть Reach исходи́ть Proceed (Ch. Sl.) находи́ть Find обходить Go all round; Elude отходи́ть Depart, die (of person); leave, start (of steamer, &c.) походи́ть Be like

подходить Come near; swit превосходить Excel переходить Cross over приходить Arrive проходить Pass through расходиться Separate сходить Go down уходить Go away (of a person)

(5) N

подлежать надлежать принадлежать предлежать прилежать

N.B. Those compounds which refer to *literal* lying are F, and *vice versa*

 \mathbf{F}

выходить Bring up

исходить Go through and through

походить Walk up and down a little

проходить Spend time in strolling расходиться Go in thoroughly for сходить Go to (call) ухаживать (N) Nurse; court уходить Spend, do for, kill

F

вы́лежать долежать залежаться належаться перележать полежать разлежаться пролежать

(6)	N	${f F}$
TROTOO		аткотооп
$\operatorname{atroto} \left\{ egin{array}{l} \operatorname{TO} \\ \operatorname{do} \end{array} \right\}$		OT CTOSTL
предстоять		настоять
разстоять		перестоять
противостояти	o Oppose (Dat.)	устоять Withstand (противъ)

There seems in the compounds of CTOATE to be a tendency on the part of the N to be *intrans*.; but not vice versâ.

Obs. A few compounds are both N and F, e.g. сочетаю, завъщаю; (N) не припомню его имени I don't remember his name; (F) я вамъ это припомню I'll make you remember it!; прикидать Throw in addition.

It must also be remembered that in the *popular* language the Present is often used for the Future, and *vice versa*.

N.B. Many verbs which might be mistaken for F, but which are really N, are given in Chapters xv, xvi.

CHAPTER XVIII

DOUBLE PREFIXES

Тне double prefixes most in use with the verb are: возсо, вспо, д, запро, изна, напод, ниспо, ниспро, обез, опре, ос, перес, предпо, предпри, преду, предо, препо, приспо, приспо, провоз, произ, по with many prepositions, распо, распро, сопри, сопро, спо, ураз, усо.

(1) In most cases a double prefix, as far as the Aspect is concerned, may be regarded as a simple one; thus

	\mathbf{N}		${f F}$
		Renew	обновить
(B03	украшать	Adorn	,, укра́сить
{раз	Jupanuis	"	ympacmib ,,
,		$\it Eat~all$	доѣсть
{на		We ary out	на "
		Get into debt	ſ

(2) But not always so, since по before another prefix sometimes raises the Aspect, as вздыхать (N) Sigh, повздыхать (F) Sigh a little; and o very generally before без, as безлюдить (N) Depopulate, обезлюдить (F); and so too вос, вс, аs ненавидьть (N) Hate, возненавидьть (F); Ch. Sl. прекословить (N) Contradict, вспрекословить (F).

So too other prefixes, as считать (N) $\it Compute$, but обсчитать, насчитать, пересчитать, просчитать are all $\it F$.

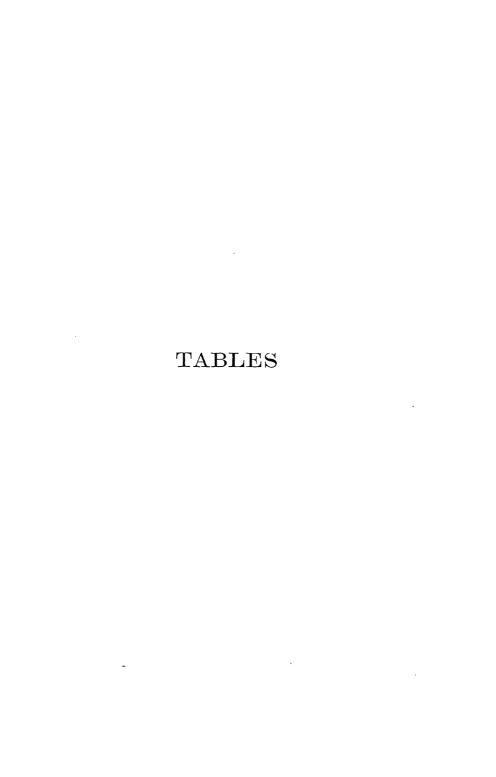


TABLE I

SOME 975 SIMPLE VERBS CONJUGATED; WITH THEIR CHIEF COMPOUNDS

- N. denotes Imperfective, F. Perfective, It. Iterative Aspect.
- Col. 1 gives the Simple Verbs in the Infinitive Mood. They are all N. unless otherwise marked. All Verbs in this column, if used at all with the prepositional prefixes given in col. 5, form the F. aspect, unless marked with an asterisk
- * which refers to Chap. xvii.
- † denotes that the Verb has, or at one time had, two forms of the Present (viz. I and Iγ, Chap. i, vi, and viii). The form now in use is the one given in this table.
- [denotes that the apocopated form of the Preterite is used, as
- Col. 3 gives the 1st and 3rd pers. sing. of the Present Tense, which, when the Verb is F., is Future in meaning.
- Col. 4 gives the 2nd sing. Imperative.
- Col. 5 gives the simple F. form, when in -HyTh, and the chief prepositions with which the Verb in col. 1, or this form in -HyTh (as the case may be), is used in composition.
- Col. 6 gives the Imperative F.
- Col. 7 gives (1) Iteratives as far as their use can be conceived of by Russians, as бъ́гивать, бривать; (2) Pro-Iteratives (or Compositives), as -бъ́гать, -падать, -купать; (3) Indefinites as ходить; and (4) an occasional N. form as касаться, кидать. All in this column form in composition the Imperfective.
- When, in a few cases, there is a choice of vowels, the optional ones are in brackets as IIIá(ó)THTЪ.
- A vertical line before ATL distinguishes the I β conjugation from I.

Ŀ	арендовывать атўкнвать аўкнвать а(6)(ў)хнвать	багривать -багря́ть балам∳чивать балабо́шивать	барахтиваться баспосибыливать -бастовипвать батрачпвать
ဖ	- Укпн аУкпп - хпн		бацни
ω	вз за, по за, по, на атукнуть аўкнуть -хнуть, по	вът 0 вз за, на нз, по, пере вът за, по, про за, по, про	за, по, про за, по, на, про по, за, про про, по, на бацпуть
4	-kâh -hh -uhh aprauca -kah -ah	6áгрн - рй - уть - астн - уй баль - баль	4
ო	алия́ю, &cho, -heть -дую, -дуеть -ачусь, -ачится -каю, -каеть -хаю, -хаеть	-рю, -ритъ -рю, -ритъ -чу, -титъ -ащу, -астить балую, -уетъ -ию, -иитъ -ию, -иитъ	-xtaoce, -xtactcu -blo, -biite -tyo, -tyete -uy, -uhte -uad, -uacte
7	Hunger Grow crimson Hire Jib Halloo Cry "cooee" Cry "ah!" "oh!"	Harpoon Dye purple Intermeddle Take in ballast Spoil (children) Fonent Drum Rummage	Struggte Relate fables Go on strike Act as labourer to peasant Slap
1	F †Alkátb alárb apehlobátb aprávhtech arýkatb aýkatb á(6)(f)xatb	Багрить багрйть баластить баловать банить барабынть	оправодить по басностовить бастовать баграчить годинать бацать

7	баю́кивать		,	-6eperáre	,	бивать												блёвывать			
9														BŃ				-ни			,
Ω	при, у	по, про, на	по, про	по, с, при, у	за, по, про	за, у, по, при, пере	33	00	за, по, про			OT, HO OT BO3		благословить	33		за, по, про	блевиўть, за, по, на, вы	32	за, по	33
4	-кай	6a ll	6дп	-r ú	- ∮ ii	бей	ıı∳ı.	-Iń	-вћсти	-crú	-Bbii	-pú	-ctbyii	ńń.	- a ñ		-Byñ	блюй	-сти	блей	-ráñ
က	-kaio, -kaete	баю, бантъ	бдю, бдитъ	берег ў, -же́тъ	бечфю, -фегъ	6bio, 6bërb	-uý10, -uýers	-лю, -литъ	-щу, -ститъ	-щў, -стить	-báio, -bácte	'-рю́, -ри́тъ	-ctbyio, -ctbyett	-влящо, -вляетъ	-xá10, -xáetb		-ctby10, -ctbyetz	блюю, блюетъ	блещ∳ { блещетъ блести́тъ	блею, блеёть	-таю, -таетъ
Ø	Lull to sleep	Speak (pop.)	Keep vigil	Keep	Tow	Beat	Flagellate	Deign	Ring for church		Revere	Thank	Thank	Bless	Emit a sweet	smell	Enjoy felicity	Spew	Glitter	Bleat	Glitter
H	баюкать	баять	бдфть	беречь	бечивать	бить	бичевать	благоволить	благовъстить	благовъстить	6. narorobárd	благодарить	благодарствовать Гhank	благословлять	благоухать		блаженствовать	блевать	6 aecrkra	6xe árb	†блистать

7	-ближагь -блуждагь	<i>Етт</i> -блюдать	бадывать	бадривать			балтывать	(баливать	(-бол'ввать				батывать	банваться	бранивать	-6npars and	бирывать		брезгивать	(
9			-uń	-									бетии							
ю	при по, за—ся	00	боднуть, за, по	о, при	оди	за, па, по	IIO	за, по, про	•	за, по, про	за, на, по, вз	HO, without CH	ботнуть	. ОП	ви, по	взять Table 3, ото, со,	вы, за, на, подо	за, по, па	по	33
4	-жься -дя	-ди	-बाँ	-рись	-ствуй	-жись	-ráñ			-чй	-3AM	борись	-rañ	ббйся	-ни	бери		бредь	-rail	
က	-жусь, -зится -жў, блудить	блюд∳, -детъ	-á10, -áerb	-рюсь, -рится	-crbyio, -crbyerb	божусь, божится	-raio, -raerb	-tio, -terb	Impers. 601htb	-u∳, 6чегъ	-эжў, -здить	борюсь, ббрется	-raio, -raerb	боюсь, бойтся	-ню, -нить	беру, берёть		-жу, -дитъ	-raio, -raete	Impers. брезжится
63	Approach Wander	Keep	Butt	$Take\ courage$		rte		Be ill	Ache	Mutter	Furrow	Wrestle	Drive fish into net	Fear	Scold	Take	-	Rave	$Have\ aversion$	Dawn
-	близиться блудить	блюстя	бодать	бодриться	ббдрствовать	божиться	болтать	60.rkrb)	болѣть ∫	бормогать	бороздить	бороться	ботать	бояться	бранить	брать	,	бредить	6péararb	брезжиться

7	браживать бривать	бра́сывать бра́згивать	брыкивать брякивать -бужать and -буждать	буравливать бухивать	
9	-111 4	брызни	-1111	-кпи б∲хни	
വ	за, по за, по, бресть от -ти брехпуть, за, по за, по, про о, с, про	за, по, пере вы, за, под, с, перс брызнуть, о, по	брынуть брынуть, 110 за до—ся, раз, воз	вз, за, по про бұркнуть про, за, по бұхнуть	
4	-ч <i>й</i> -д <i>й</i> -ш <i>й</i> -ди 6p ^t sii	-áñ Gpocr Gpúsæn and	-4ii -4ii	-r∮iî -uik	
ო	-uf, -uffra Gpcaf, Gpcafera Gpciny, Gpcincera Gpoarf, Gpóatiera Gpfao, Gpfera	-á10, -áerь -бшу, -бенгъ (бри́зжу), бри́з- жегь	-каю, -каетъ -каю, &с. -цаю, &с. бужў, бўдить	-тфю, -тфегъ -фвлю, -фвигъ бурю, -йтъ -каю, &cтф, -тйтъ -хаю, &c.	
7	Tinkle Wander Yelp Wander Shave		Kick Jingle Jingle Wake up	Stir up; revolt Bore through Say curtly, hurl Grumble	incautiously
Ħ	бренчять брести †брехять бродять брить	бросать N } брбсить F } †брыягать	брыкать(ся) брякать бряцать бүдать	бунтовать буравить В бурать буруать *«бучать	oj zastu

 4	63	က	4	വ	9	7
бушевать	$Howl, rage \ \begin{pmatrix} Present & 1st \\ present & p \end{pmatrix}$	-mýto -mýers pers. ecmb, 2nd pe	-шуй <i>т</i> .ес й , а	rage - myto - myto - myto - myto ga, na, no npo Present (1st pers. ecm., 2nd pers. ecm, archaic), 3rd sing. ecm., pl. cyth.		`
6mrb F	Be $Fresent Fort$ $Fut. 6fhy, (Pret, 6hilb, 1)$	Гтевей Гатис. Обівающін. Гтев. Gerund. Оўдучіі. Гит. бўду, бўдеть. Fut. Partic. бýдущій. Ртет. быль, была, было, быліі. Past Partic. бывшій.	es. Gerun :. б∮дущіі Past Part	. Fresen Faruc. Омвающи. Fres. Gerund. Оудучи. Fut. буду, будеть. Fut. Partic. будущій. Pret. быль, быля, было, были. Past Partic. бывшій. Gerund. бывп., бывшн.	7	*бывать бывало <i>It.</i>
бъдитть бътать	Grow poor Run	-uźw, -użerz -raw, &c.		0		
бъжать }		быч, быйшы, бй- жить быймп, -жите, быўть	бъгя	0, за, при, про в, вз, с, под из-бъг[путь	- ri	-бъгать, Овгивать
Вадить	Lure	-жу, -дитъ	вадь	по, от, ся	æ	важиваться
вала́ндаться вали́ть	Work slowly Throw down	-даюсь, &с. валю, валить	ÀL-	про за, по, с, на, под,	æ	валивать
no n dmr	Roll . full (aldhan) dra ka	4.0	95	пере, прп, от	i	
варить	Boil	-pió, báphte	na-	за, по, с, па, пере	24 E4	валивать Варивать
вахля́ть	Cobble	baxlám, &c.	ıık-	· · · · · · ·		4
вая́ть	Chisel	Bah10, &c.	-я́й	OT, II3		
η ποράπε	Recome a midon	. p. கீரை <i>கோ</i>	4,6	c		

7	*возить q.v. (важивать)	велбябть вербяживать вергывать вергывать верпичать вершивать вершивать "водйть д.э. (важивать)	n 4 arrange	видывать визгивать	виливать
9	T	, н			-н й
	за, по, с, пере, при, от, у	по, за, па; у, воз по (верезгиўть) по, с, пере, сс вертиўть, за, от, с, пере, под, на со, за, пере от, за, под, с, у, при, до, воз, пз, на, об, пере, обза об, пз	по	за, у взви́знуть, за, по,	пере, от, па вильн¢ть, за, по, пере, про -ни виливать
4	вези	-4h -3h -3h -1hc5 -4h -7h -1h -1h -1h -4h		(видь) визж и	ñè-
က	везў, везёть	-чаю, &c. велб, -лйтъ -зжу́, -зжи́тъ -иусь, -нётся -аю, &c. -чу́, вертитъ -щу́, -ши́тъ веду́, ведётъ -аю, &c. -аю, &c.	-ferca	-жу, -дить -зж¢, -зжить	вилиетъ
67	Carry, cart	Extol Command Whimper Return Align Turn, bore Accomplish Lead Decline towards evening See often	Be seen	See Sentank	Wag
,- -	везти	Beliuáts Bepeskáts Beperáts Beperáts Bepráts Bectá Bectá Becuáts	виднѣться	видить	визмать Виля́ть

	C 3	က	4	വ	9	7
винить	Accuse	-ню, -нить	-HK	90		-випять
виснуть ;	Hang by one's	-ну, -нетъ	висни	повис[путь		
	own strength					
вистть	Be hanging	-ш ý, -с и тъ	-c#	за, от, пере, по		
*витать	Hover, lodge, soar	-a10, &c.	- a ñ	(00)-итать N		
BITTL	Twist	BEIO, BLETE	вей	за, от, в, с, пере, на		-впвать
⁴ влад' 1 ть	Ouon, govern	-f10, &c.		3a, co, o		-владъвать
влажить		-жу, -жигь	BISHP	y		влаживать
властвовать	Rule over	BIÁCTBYIO, -BYETE	-Byŭ	по		
влечь, влещи Влачить	Drag	Blek[∳, -qèrr	влеки	по, у, со, за, от		-влекать
внущать		-á10, &c.	-áñ	виушить	.	
*водить		-жý, вбдитъ	-д й	вы, по, про		важивать
воевать	Make war	BO1610, BO16ers	воюй	за, от, про, по		воёвывать
*возить		вожу, вбзитъ	B03#	вы, с; по, про, раз—ся		важивать
возжать	Rein in	-410, &c.		33		вазживать
волновать	Raise a commotion -11\$10, -11\$ert	-н∮ю, -н∳етъ	- π ∮ñ ,	B3		волибвывать
волочить	Drag	-чф, волбчить	-чй, -чйте		7"	
волочь		-orý, -óuerb		Pret. Bolóks, Boloklá	-KA }	волакныйгь
вонять	Stink	-ńerr, &c.	. 4fi	за, на		
вопить	Cry out	воплю, вопить	-11 Å	завопять		
вопі ять	Cry out	вопію, вопієть	-niñ	возопіять	-miñ	

7	вораживать вораживать ворачивать	ворашивать	вирать вращать	BKBÁTE BÁRHBATE	вћичивать	в'яшивать в'яшивать	-в'ввать вязывать вяливать
80		-хни				повъсь	
ю	у, с, об, на по, за, об, ви, при ви, пере, с, от	ворохнуть, вз	за, по, па со, па, пере (за, до, -ся) воз, об, со, вратить	33, B3, H0	по, за, от по, во, пере за, у, по	у по, под, с, пере, от, раз повъ́сить, -ѣшу, -оить за, воз, око, па, пред,	про за, по за, по, прн, под, па, у, с, от, въ́
4	-a H	-pri -min	.4n nga -áñ	- A始 BOñ	-an -añ B'bde	-yh ryk rycs -añ	BKÑ -má Bald
თ	ворую, -русть -жу, -жить -аю, &c.	-uģ, -6rute -uģ, -6mute	-чу, -читъ вру, врёть -аю, &c.	-жý, -дйтъ вою, вбеть	-a10, &c. -uá10, &c. rán10. rádhtt.	Bhpyo, -yerr -ury, -curr Brinano, &c. -&to, &c.	bắo, bắcre -mý, -bánere -no, -ahre
Ø	Pilfer Tell fortunes Twr, manage	Rummage	Growl Babble, lie Turn round	$Injure\ Howl$	Know Grown, marry	Believe Weigh Hang Relate	Blow Tre Dry in the air
	Bopobáte Bopomáte Bopówate	Boporáte F B	bopyátb bpatb *bpamátb	вредить выть	вћдать вћичать	вірить віровать З в'єкить в'явшать *в'єшать СВ. Sl.	вћ јять *Визать Валить

7	гадывать	гаживать	гарынваты	-гашать	-гасать	(гвазинвать (-гвояцать	-гибать	глаживать	- P V 9 111 6/11	гладывать	-raomare	Charmere		-րումյան	Pasingra.	гонять		-гиетать
9			гаркии												-1114			
ß	по, за, у, от, вы	33	гарынуть	за, по	по у у зас[путь	пфп	$\begin{pmatrix} \text{IIO} \end{pmatrix} \text{ rk6} \begin{bmatrix} \text{HyTL} \end{pmatrix}$	3a, Bh, 113, C	0	(по, об, пз)	по } -глотить, -чф, про } -гитъ -ти	0, 3a, rióx/hyrb	II OII	0, за, при	ranyte, Bs	HO, BH, 3a, 0TO, CO		ಲ
4	-añ	гадь	-aii	rach	гасии	-3µÁ	гибии	гладъ	-cr	- M Á	-añ	-ни	-MIICE	-mń	- Д Й	-1114	-я́й	-ти
ო	-410, &c.	-3Ky, -ДИТБ	-каю, &с.	-шई, гаситъ	-ну, -негъ	-зжў, -здя́ть	-ну, -негъ	-жу, -дитъ	-шў, -сятъ	гложу, гложеть	-á10, &c.	-Hy, -HeTh	-MJIOCE, -MITTER	-mý, -márb	-жў, -дйгъ	гоню, гонить,	гоняю, &с.	гиетф, гиететъ
62	Guess $Foot$	r um	Cry "holloa"	Extinguish	Be extinguished	Nail	Perish	Smooth	Say	Gnaw	Swallow	Be $deaf$	Deride	Deafen	Look at	Daine		Squeeze
1	ғ Гадать ғанты	- /	rapkate	racúte	гаснуть N	гвоздить	гибнуть N	гладить	гласить	глодать	*riotáre	глохнуть N	глумиться	raymhte	глядъть	rharb }	_ чт й нот* 2	гнести́ (-ть)

•

						-										-						
7	сгнивай гнивать	гнапвагь	neresone	-raoarb	mounty	товаривать	-rabilibatoor					٠			горевывать	гораживать	`	-горать	гащивать	-rotoblate		
9	сгнивай								7	погоди												
ß	9	ວ	за, по	за, на, подо, со, пере	по	за, па, у, по, при	за—ся, от, по, раз		IIO, 3a	у, по	пфп	0	o	B03	по, за, от	от, вы, с, па, пере, про	про	с, вы, пере, до, воз—ся	по	за, у, прп, на	0	0
4		гной	-c4	FILTE	-alicı	-pń			-04K	-д й	-дись		горбись	-дись	-թւծո	-0 双桁	горыкни	-pń	-сти	rotóbe	rpa6b	-ни
က	гпію, гніётъ	гною, гнойть	-ш ў , -ся́ть	гиу, гиётъ	-a10cb, &c.	-pió, -páre	-h10, &c.		-очў, бчетъ	-жў, -дить	-жусь, -дится	-f10, &c.	-блюсь, -бится	-жусь, -дится	-рю́ю, -рю́етъ	-жў, -бдить	-ну, -нетъ	-рю, -ритъ	-щ∳, -сти́тъ	-JIO, -HT'b	-блю, -битъ	-пю, -питъ
67	Rot	Suppurate		Bend			Fast before the	Sacrament	Cackle	Wait	Be fit $[poor$	uld, or	Stoop	Feel proud of	Grieve	Enclose	Grow bitter	Burn	visit		Rob	Cut in facets
y -	THUTE	гнойть	гиусить	гнуть	гнушаться	говорить	robárd		roporaria	годить	годиться	ronérb	гбрбиться	гордиться	горевать	город и ть	гбрыкнуть	ropérb	гостить	rotébute	грабить	гранить

2 9	-rpe64rb	-грожать -громиять	громазживать		эре -пружать	-гриза́ть -гр'ява́ть	-ւթեանու	-губля́ть	•
O.	при—ся за, по за, ат, с, вы	при, ио, на раз	вз, на но, за, на	иа, с, по, за на, е, по, за за	раз, от, на, вы, по, пере за, вз—лося	за, с, пере, про со	на, по, со нагря́путь	c, 3a, 110 110, 3a	
4	грези -м и -6 и	-3A -MA	-34h -04h	-я́нь	-3h -crh	-3 ú	гряди	грань -6й -дй	ryarb
ø ∽	-жу, -зить -млю, -ми́ть гребф, гребёть	-жý, -зйгъ -маю, -мйгъ	-зжў, -здйть -очў, -бчеть	-блю, -битъ -я́ию, -я́нитъ -ћю. &c.	-жф, грфзить -щф, -сгйтъ	-3¢, -3¢rr rpto, &c.	-т.ф., -т.ф.гь грысти, -дфдетъ, <i>Ch. Sl.</i>	гряну, грянеть -блю, губить -жў, -дять	Tio,Int'b
Ø	Rave Rumble Rov	ne,		Oyena Speak rudely Grow rough			Sin The coming	Strike up (a tune) гряну, грянсть Destroy - Garó, губигъ Hum - жý, -дйгъ	dsvT
Ħ	грезить гремфть грести (-ть)	rposáte rpomáte	громозд и ть грохогать	труоить грубіянить гпубіян	rpysátb rpycrátb	грызть гръть	гр'вш <i>я</i> ть градфщій	грянуть F губять гудять	гулить

	Ø	က	4	ro.	9	2
Co Be	Condense Become thick	-щý, -стить -ћю, &c.	-ст и -4й			-гущать -г∮стåвать
G_i	Give	даю, даёть	давай }	ог, за, в'я, с, на, при,		
•		дамь, дашь, дасть, дадимъ, дадите, дадугъ	дай	пере		
SŞ.	Squeeze	-влю, давить	-Bú	давиўть, за, у, при, с, давий на, от, по	давни	давливать
P	Bestow	дарю, даритъ	-pí	по, па		даривать
Z	Move	двитаю, двитаетъ	двигай	двинуть, с, ото, при,	двинь	∫-двига́ть,
				по, за, на		(двигивать
P	Double	двбю, двбитъ	двой	вы, у, с, пере		дванвать
ď	Pull	-raio, &c.	-ail	дёрнуть, в, вз, вы, за,	дерни	дёргивать
				от, под, с		
K	Keep	-жў, держигь	-ach	co, bil; bo3, 3a, 110		держивать
P_1	Presume	-3a10, &c.	- á iř	дорзиўть	дерзни	
V	Amaze	-BJIÓ, -BHTL	-BŔ	y		-дивля́ть
Š	Grow unsociable	-4a10, &c.	-4 4 ii	0		
Ď	Delay	длю, длигъ	пгт	оди		- gastb
P_{ℓ}	Pass the day	диюю, диюеть	диюй	010		

6 7	далбливать	данвать	- TONO 385 TE	The state of the s	дразинвать	-дпрать		-май дремливать	-емий	драгивать		дрягивать	думывать	дупь -дувать		-душать	-дыхать	٠	дыхать	- դփոձու			• •
ເວ	за, вы, долбнуть	no, or	011 64	ьз, по	пере	вы, раз, от	за, по	задремать and вздре-1	мнуть	дрбгиуть, вз. за, со—ся	пере	драгиўть	3a, BII, IIO, IIa, OT, B3	дупуть, за, вз, по, пр,	0T	33.	по, за, вз		-издбх[путь	па, за, о, по, при,	под, перео	по, со, воз	
4	-6й	дой	44.0	-3KM	дразип	дери	дребезжи	дремли		-mú	дря́бип	-aii	-aĭi	дуй		-шй	-mrk	-Hif	дбхии	д'виъ		-yi	
က	-6лю, -6йтв	noió, noirra	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	-My, -Mul's	-ню, дразнить	деру, дерёть	-æý, -æúrb	дремлю, дремлетъ		-mý, -máte	-IIY, -HeT'B	-ran, &c.	думаю, &с.	дую, дустъ		-шф, душить	дышу, диштъ	-u∳, -nérъ	дбхиеть, дбхнуть	дену, денеть		дѣйсгвую, -уегъ	
72	Mortice	Milk	77. 77	Value	Tease	Tear	Jar	Stumber		Tremble	Become withered	Swing one's legs	Think	Blow		Suffocate			$Die\ (of\ animals)$	Put		Work, act	
п	TOIGHT	Tomme	Hours,	дорожить	дразнить (ся)	IDarb	требезжать	премать		прожать	прябичть	TDATATE	пумать	AVTE		тушйть	пышать	TOXHÝTE F	дохнуть	The F	-	THECTBORATE	

н	83	'n	4	വ	2 9
двайть	Divide	дътю, дѣлить	-3tf	вы, раз, от, на, пере	-дեյքու
дюжъть	Grow stout	-жћю, &c.	-achi	110, 33	
Ёжиться	Hug oneself to- ëmycs, ëmiten gether (with cold)	ёмусь, ёмится ,	ёжься	на, за, <i>от</i> по	
ербинть	Dishevel	-6шу, -6шить	-0111 ft	B3%	-ербшивать
ершйться	$Bristle \ up$	-шусь, -шйтся	-úcs	паёршиться	
Жаждагь	Be thirsty	-жду, -ждегь	(жаждай, воз { жажди	ВОЗ	
жаловать	Grant	жалую, -усть	жалуй	00, раз, по	
жаловаться	Complain	жалуюсь, &с.	-yñcb	по	
marére	Be sorry, grudge	-k10, &c.	- f if	за, по	
жарить	Roast	-p10, -p11Tb	жарь	по, за, ис	жаривать
Mate	Press	MMY, MMeTT	жми	за, от, с, по, при, под	-RIIMÁTE
жать	Reap	жиу, жнегъ	жни	or, c	-жинать
ждать	Wait for	жду, ждетъ	жди	подождать, вы, до-ся	(о)жидать
жевать	Ruminate	жую, жуеть	жуй	за, от, по, с	жёвывагь
желять	Wish	1410, &c.	-añ	ПО	
женить	Marry (a son)	-ню, -нить	-ни	3a, 0, or	
жертвовать	Sacrifice	méprbyio, -yerb	-yil	IIO	
жечь	Burn	жгу, жжёгь	жи	за, по, с	-жигать

, - -1	73	က	4	Ð	9	7
- живить	Revive	-влю, -витъ	-BK	3a, 0		-живаять
жиган	Sting, lash	-иў, -петъ	-111			`
жилтть	Swindle	-лю, -лить	¶ : Ir−	3a, OT		жиливать
WHI	Live	жив∳, -вётъ	-BÍÍ	от, про, вы, па		живать
JEDATE	dn :	жру, жретъ	жрп	за, со, по		-жирать
MVH-MATE		-жý, -жить	-жи	за, по, про		
Trunter		-рю, -рить	-pú	IIO		
журчать		-u∳, -qúrb	4 II	за, по, про		жүривать
	í	,				-заббчивать
Заббтить	Busy	-04y, -other	SHOOTH	o		Taranta Comp.
завидовать		-идую, -уетъ	-प्रशो	110		
запиться	after	-арюсь, -ится	зарься	33		•
SRATE		зов∮, зове́ть	30Bh	за, при, по, про, подо, вы		-зывать
3Ben Krk		-ню, -ийтъ	звени	за, про		звенивать
звонить	Ring (act.)	-ию, -ийть	3BOHH	за, по, про, от		званивать
звучать	Resound	-ч∳, -чйтъ	-4 K	or, co, sa		,
3B/113.Tb	Tinkle	- Kaio, &c.	-raï	3a, 110, ot		3BÁKIIBOTE
anarb	Build	зижду, зиждеть	зяжди	00		-апдать
здороваться	Salute	здорбваюсь, фс.	-айсь	по		
зтопрвиться	Impers. MIT III—I am unwell	am $unvell$		по		
STODOBÉTE	Recover one's health -410, &c.	-110, &c.	- h II	по, вы		
здравствуйте	Good morning!; Good day!; Good evening!	ood day!; Good e	vening l			

7		зпавать назначь -значать -зноблать золачивать	-spåbate -supate syopite -syopite	pastbard potb -sa6ard	йгрывать *ходйть <i>q.</i> v.
9		назначь		зъ̀вни́	пойди
ιÖ	за, по, про, от за обо <i>от</i> разо по	л. У, со, разу, при, по о, па за, о	по, о, до, вы от, па, со, вы, до у, над, прп вы, от, за	за, по, от { зћвн⁄ть { рази́нуть о, про, за, -зяб[нуть	за, по, ст, от, до, раз па, за, у, вы, про, пойти *за—ся, по, икиуть возымѣть
4	-\$H -\$H 3111	3112,11 -8415 -64	-ти -Уії зри -ри́	зуди -ай	-4ii 117ú 14 17ú 17ú 17ú 17ú 17ú 17ú 17ú 17ú 17ú 17ú
က	зимфю, -фегъ -я́ю, &с. злю, злить -6мить6мить.	311410, 3114ers -áty, -áthits -6116, -6átrs	-041, -oriers aprio, -fers apio, apiers -pió, -pres	-му, -дигь зіваю, &c. -ну, -неть	-410, &с. пду, идёть <i>Pret.</i> шёть, шли -гаю, &с. пжѣю, &с.
61	Winter Yaven Provoke Make accounted	Know Mean Freeze	Ripen See Indent; learn me- chanically	reen Yaven Feel, ov grow cold	Play Go Hiccough Have
1	Shmobáte Siáte Slute Shbrómute	*3нать 3начить 3нобить	solotald spire syópúre	зудыр Зэвать Забиуть	Urpárb ugrá, nrrá †*nrárb nxfrb

7	-йскивась	-ráskbotk	каливать			касаться катывать	качивать	кашливать
9		- ж я		каппп				квакии
ည	за с, по, от, раз	по, за, от вы, до, за, на, по, при, с, у, without ся	пере 0, пере за, рас	каппуть, за, по	BC IIO	при, коснуться по, за, с, катнуть	за, с, по, от, рас качиўть, рас, по, за, от, вы, прп	за, по по кваснуть
4	-4ii nua	-д і каж і сь	-311k -sink -xk 184113	-nall	-кайся -ай	-айся -ай	-rú -váli	-BÎ -Îca -ak
က	-bho, &c. iinţ, úniets	-т¢, -дить каж¢сь, кажегея	-ню, -нитъ -млю, -митъ -лю, -литъ -ну, -перъ	ránacra and ránacra	-каюсь, &c. -410. &c.	-аетси, кс. -аю, кс.	качў, катить -аю, &c.	-пю, вс. капось, вс. -капо
Ø	Be covered with rime -Β'tio, &c. Seek	Burn incense Appear	Punish, execute Hem Heat	Drip	Ctianb Panish	Concern Roll: manale	Roll Swing	Cough Confess Crock
H	йндпвъть искать	Кадить казаться	rasuárb rañaárb rajárb	канугь т капать	карабкаться	*Racation*	Ratúte Katáte	кашлять ка ятьея
	L.							3

2 9	квашивать	кинь (кидивать покидай (кидать	-кпиать			-кисать			планиваться	-karnáteca	∫ кладыва ть	-larátb	клюнь клёвывать	клевётківать	клепвать	клёпывать	лякии клякивать		-KJOHÁTE	
Ω	за, въ, рас за, по, киви¢ть	or, } náte		ВС		за, о, пере, киспуть	за, по	33	на, от, рас,	поклониться	положить, у, вы, с, по,	за, на, пере, от, под		0, за, по, па	о, за, па, под, в, с, при	за, с, па	кликнуть, по, вы, на, о кликни	за, по	с, от, на, у, при	
4	квась -áй	-áñ	, 11K	-AT'N			-unco	-ши	-яйся		-д й		KIOÏ	-m#	клей	-еплп	KIHUB	клокочи	-ши	
თ	-шу, -сить княфю, &с.	-410, &c.	-плю, -пить	-ячў, -ятить	-irio, &c.	кисну, -петъ	-чўсь, -чится	-111 ý , -111 ú TS	-H10Ch, &c.		кладў, кладёть		клюю, клюеть	-щ ⁄ , -ещетъ	kleto, klettr	клеплю, клеплеть	-4y, -4eTh	клокочеть	-ию, -6инть	
63	Ferment Nod	Throw	Boil (neut.)	Boil (act.)	$Turn\ sour$	 	Growp proud	Swarm	Bow		Place		Nibble	Calumniate	Glue	Rivet	Call out	Boil fast	Incline	
П	квасить кивать	*кидагь	кипеть	кнпятить	RIICATÎTE	киснуть	KIITHTECH	кипѣть	кланяться		Klactb .		клевать	клеветать	клейть	клепать	кійкать	клокотать	клонить	

н	©	က	4	ß	9	7
KARCTB	Curse	клянў, клянёть	-urk	про, по-сл		-клинать
ковать	Forge	кую, куетъ	куй	о, за, при, с		ковывать
ковыяять	Hobble	-11/10, &c.	n'hr-	ковыльнуть, за, по		ковыливать
ковырять	Pick	-páw, &c.	-րաքի	ковырнуть, за, по, па,		ковыривать
				вс, с, под		
кокать	Hit against	-a10, &c.	-થાઁ	компуть, по, рас	кбини	
колебать	Shake	-é6.110, -é6.1erb	-66ли	за, по		
колотить	Knock	-04f, -6THTB	-Tí	за, от, по, при		колачивать
ROLOTE	Cleave	колю, колеть	- n ⁄	у, за, с, прп)		калывать
				кольпуть }		
колупать	Pick	410, &c.	-áñ	колуппуть, вс		колфимвать
KOLLIXÁTE	Rock	колиту, колитеть	-ай, -ши		-ни	колыхивать
комкать	Rumple	-a10, &c.	-aii	C, 1IO		комкивать
конопатить	Calk	-áuy, -áthta	-пать	33		конопачивать
кончать	End	-410, &c.	-áñ	за, о, по, копчить		-канчивать
копать	Dig	-a10, &c.	- 4 ii	в, за, от, вс, с, пере,		-Kailmbatb
				коппфть		
копить	Heap up	-плю, кбипть	-11 ú	на, с, под, пере		-капливать
коптить	Smut	-чў, -титъ	-rá	на, за, под, пере		-капчивать
кормить	Feed	-млю, -мить	-MÁ	3a, 110, 11a, Bh, BC, OT,		-кармливать
				пере		
корббить	Warp	-66лю, -66птъ	-199д-	пере, вс, по		

П	73	ო	4	ល	9	7
* kopotáte	$Kill \ (time)$	-a10, &c.	-áñ	y, nepe, kopotáte		-корачивать
корнать	Crop short	-a10, &c.	-áñ	okopuáti, Past partic.		
,				pass. корначений		
коритть	$Work\ assidnously$	-плю, -питъ	-111 ú	upo		÷
корчевать	Stub up	kopuým, -ýerb	-yii	на, вс, пере		
корчить	Shrink	-uy, -unte	корчи	за, по, пере		
косить	Mow	-шў, кбсить	-cr	на, по, с, за, пере		кашивать
:	$Squint$ $\}$	кошу, косить	-cıí	110		
коситть	\dot{Linger}	-hio, &c.	- Á ii	sa, o, nepe		
костить	Scold	-щ∳, -сти́ть	-crá	3a, 11C, 11O		
кочевать	Lead a nomad life	kouyio, kouyerb	-∮iì	за, по, пере, под		кочевывать
коченѣть	Grow stiff	-to, &c.	-tii	0, 3a		
крапать	Drip, $sprinkle$	-naw, &c.	-añ	IIO		кранывать
красить	Colour	-IIIY, -CHT'S	крась	0, 110, 33		крашивать
красть	Steal	краду, крадеть	- " IÍ	000, вы, у		крадывагь
креститься	Cross $oneself$	-щусь, -естится	-crúce	(пере		
крестить	Baptize	-щў, -естить	-cr ú	0		крещивать
кривить	Crook	-влю, -витъ	-BÁ	ис, по		
кривляться	Grimace	-A10CL, &c.	-ર્શાોલ્શ	011		
кривѣть	Lose one eye	-kio, &c.	-Éii	0, 116		
кричать	Cry out	-цў, -цйть	1 111-	крипуть, за, вс, по	нн-	крикивать
кроить	Cutout(garments)	крою, -йть	крой	пере, вы, за, с		крапвать

ь 9		-крулкать крупкать -крулкать -крыпвать -крыпвать -крыпвать -крыпать -крабини крабинать -крабиновать -кунать -
ß	за, по, пс	с 0, 110 11а, 110 0, 3а, вс, 110 0, 3а, пере, с 00 0, 3а, пере, с 00 0, 3а, пере, с 00 0, 3а, 110, пере 3а, 110 110, вс, кря́кнуть 3а, 110 110, вы, при, за, пере, с за, 110 111, за, 110
4	-áïī	-aii -iih -iih -iih iipoli -iih iiphiiii -aii -aiica -axraii iiphiiiii -aiica -aii
က	-á10, &c.	-410, &c1116, -11175 -1115, -6111175 -115, -111715 -115, -111715 -1116, -111715 -1116, -111715 -1116, -111715 -1116, -111715 -1116, KUITTE -11116, KUITTE
63	Cut to pieces (cloth &c.)	Botch Asperse Mince Trurn Trurn Trurn Growr Skrengthen Grown Grown Trurna somersault Grackle Rub one's eyes Bathe Buy Smoke
	ромсать	сропать сропать сропать сропать сружать сружать срушать

•	
•	
H .	3 -aro, &cuý, -rútrs -aro, &cpýro, -pýe -ary, -дигтs -aro, &caro, acaro, acaro, acaro, acaro, &caro, &c.

7	айзывать	-липпвать	-липать	ливать			лавливать	{ -лагать { -кладывать			ламивать			лащивать	(лупливать	-лупать	с-луплять		-лыцать	-arkaára
9	-пи												лепни							arksb
ď	лизнуть, вм. об, пере воз	с, вы, за, по	при, об, па	вы, за, про, при, на,	по, пере	лищить	за, по, с, у, под, пере	воз, при, пере, на, за	лечь	вы, с, по	(от, об, с, вы	, (c	лбинуть	Bh		06, 3a, Bh, or	114	DIA	обо, по	с, вы, по, за
4	лпж и -Уй		липит	Jelí		-4 ii	-Bú	-3KH	-жись	-વાા	-áii	-жи	-થાં	-щи́	,	-11 j i	, m	um-	TECTII	1 d 35
က	-m¢, námetr -ký10, -fetr	-Á10, &c.	-Hy, -Heyb	IDIO, IDETE		-410, &c.	ловлю, ловить	-nk, -nhrs	-жерсь, -жится	lokálo, &c.	-410, Ac.	-млю, ломить	-a10, &c.	-111¢, -111úrs	,	луплю, липптъ	பாத் பாத்யா	-114y, -114m1D	abiny, aecthy	лѣзу, лѣзегъ
63	Lick Exult	Fade; moult	Stick	Flow		Deprive	Catch	Lay	Lie down	Lap	Break		Burst (neut.)	Polish	·	Peel	11080	Sheepe	Flatter	Climb
H	.іизать ликовать	линять	липнуть N	IHTB	-	лищать	JOBÁTL	ложить	ложиться	†10kárb	LOMÁTE	ломить	лбпать	лощить	,	лупить	TOTAL STATE	ar multiple	JECTHTE	a'ds[Te

7	лъ́нпваться -дылять лю́бливать	мазывать	макивать малевывать мапивать	м а рывать м а хивать	-межёвывать і -мирать
9	лягни лягни		-ий	- H Ý	мелький
G	3a, 110 c, 1103, bix, 3a bo3, 110 3a, 110 3a, 110 Jarnýts Láunyts, c	за, па, в ъ́, по, с, под, пере	по, макиўть па, за, по, под за, с, по, вк, под, прн, пере	па, по, пз, вк, с, пере раз, с, от, махнфть	за от, раз, при про, мелькнуть за, по, у, вы за, по, на
4	-114c5 -114 -64 -9fica -13yfi -4fi	Maæe	-áñ -vôñ -ná	-áñ (maxáñ (mamb	майся -уй -ай мри
ო	athnoce, afuiter- nato, afuiter atocato, accura- atocatoro, ferca- ato, &c. -nato, &c.	-aty, -xerb	-каю, &с. -люю, -люеть маню, манитъ	-аю, &с. маліў, машеть	маюсь, &с. межую, -уеть -каю, &с. мру, мрёть -щусь, -щится
7	прийться Ве lazy лінюсь, зі прийть Sirck (act.) -плю, лі побить Love любуюсь, любуюсь, любуюсь, побонійтетвовать Ве ситіоня about -йтствую кс. плайть Кick (actся пецт.) -йю, &с. -плю, &с. плать Stap; botch -плю, &с.	Grease	Dip Whitevash Beckon	Dvrty Brandish (чѣмъ)	Be exhausted Fix boundary Flash Die Loom
H	lénáteca lénáte liogobáteca liogomátetbobate lanáte	Мазать	Makáts Malebátb Mahítt	марать †махать	má a fileca merceáte mejekáte mepéti mepétittega

~	63	က	4	മ	9	7
мерзить мёпагнуть N	Be nasty Preeze	-рж у́, -рз й тъ -иу, -истъ	мерэй мёрэпп	от, ви, с, за, про		-мерзать
Médichats N	Grow dark	-иу, -нетъ	-кии	с-мерк[путь ся, по		-меркать
mennárb	Glimmer	-a10, &c.	-ત્રાા	32		
Mecrif (-Tb)	Sween	merý, merëre	-TĤ	၁	Pret. Më	Pret. мёль, мело
Merári	Throw	-410, -aeth	meran,	метиўть, с, при, за,	метий	мёгывать
		-чý, -мечетъ	мечи	под, от, вы, па, у		
мечтать	Dream	-410, &c.	-વર્ષ	3a, 110, B03		,
мигать	Wink	-410, &c.	-ત્રા	мигиўть, за, по, под		мигивать
MATOBATE	Forgive	милую, -уетъ	-yii	11.0		
MULOBÁTI	Fondle	милую, -фегъ	-∳⊪			
MIHOBÁTE	Avoid	миную, -усть	-∮⊪	минуть		•
MIDÁTE	Conciliate	-рю, -ритъ	-l)ń	с, при, по, ус, за		-мпрять
MITTER	Supon	makio, -kete	-t- 5m	3a, o6o		
MHUTE	Ovine	MIIO, MIHT'E	MILII	воз, со		-мићвать(ся)
мозбинть	* Produce corns	-JIO, -JHT5	-бль	па		мозоливать
MÓRHVIT. N	Get wet	-ну, -петъ	-кни	под, па-мов[путь		-мокать
MOTRIFF	Speak	-BJIO, -BHT'h	мбяви	B3		
MOJETE (CH)	Pray [froth		I ff	IIO		маливать(си)
MOJOHÁTE	to to		- 八 年	ПО		молаживать
MOJOTÁTE	Thresh	-ч∳, молотить	-T H	по, за, пере, на, вы, с		молачивать
молоть	Grind	мелю, мелетъ	мели	с, вы, по, из, на, пере		малывать

7	малчивать		маривать		мбрщивать	мащивать	матывать	мачивать	-morate	-ищать	вымещать		мурацкивать	-mymarb	мучивать) -Marate	мы кпвать	_	мыливать	-MEHRICATE	MEBATE
9 .		моргий					мотни															
Ω	с, вы, про, по	моргиуть, за, по	v, nepe, 3a	II OII	с, по, на	BK	мотнуть, с, от, под, пере	с, под, пере, по, вы, на	по, с	0T,	виместить	B03	по, на, за	C, B03, Ha, IIO	3a, IIO	обп	от, пере, по, раз, про	за, от, при—ся, со,	-MKHYTL	на, вз, по	за, вы, по	от, с, пере, вы
4	й т-	-áñ	-pń	•	мбрщи	-cr ú	-á ^ñ	-4 fi		MCTH		-á.ř	-лычь	-TÝ	мучь	MTH	-aŭ	-áñ		-IB	-CIK	MOM
ဇ	-чў, -чйть	-410, &c.	-рю, -ритъ	•	-щу, -щить	-щý, -ститъ	-410, &c.	мочў, мочить	могу, можеть	ищу, истить		-410, &c.	-4ý, -4eT5	-4 ý , -títe	-4y, -4HTB	-M4y, MqHTB	-a10, &c.	-á10, &c.		-110, -IHTE	-caio, -cante	мбю, моетъ
73	Be silent	Blink	Starve	It drizzles	Wrinkle	* Pave	Wind	Make wet	Be able	$\it Take \ vengeance$		Attain puberty	Purr	Mud	Torture	$Hurry\ off$	Hackle	Press		Lather	Think	Wash
	молчать	Moprárd	морить	моросить	морщить	MOCTÁTE	MOTÁTE	MOTHTE	MOUB	MCTHTE	•	мужать	†мурликать	Myréte	мучить	Myatb	Mekate	*мыкать		MAJUTE	мыслить	MMTF

	-малять Мънивать	мъривать { мъсивать мъсивать	-мъчать	мъшивать	-минать	*носить	-никать	(норавливать (-норовля́ть
9				•	маўкни			
ល	по, за в и́ м ⁸ ни́ть, при, от, вы,	с, на, за, пере от, при ви́	за, от, но, при, под,	ла, лере по, пере, с по	с, за, на, по, пере маўкнуть	по С, Вз, ВЫ, ПО, ПРИ, Пере, под, за, произ	на, про нзагь В, воз, по	иди
4	-4 1 -316 -316	мЪрь -си	мъть	-añ -añ	мни -ай	-ћйся -си	нижћ никни	-0BÍ
က	-ч¢, -чйть -лю, -лйть -яю, &c.	-рю, -рить -шў, айсить	-4y, -THTE	-410, &c. -a10, &c.	мну, мнёгь -аю, &c.	надћюсь, &с. -сфсёть	-ж ý , ни́жеть -ну, -негъ	-влю, -витъ
CI	Bellow Chalk Exchange	.Measure Knead	Mark	Mix $Dawdle$	Knead Wew	Hope . Carry	String Bend	Watch an oppor- tunity
Н	мычать мънть *мънять	nkpurb mbcátb	мѣтить	мѣшать мѣ́шкать	мять мяўкагь	Надѣ́ яться нес[тя́	низать нак[нуть	норовить

7	нашивать	ноче́вывать	•	-нуждать	{-нукать	(н∮кивать		нывать	нюхивать	образовывать	- T	′ 00ТДЫВать						٠	⊷ падать	
9					н∮кни		нырни		-ни											
ω	за, из, об, от, до, пере,	про, раз, с пере, по, за, от	по	по, принудить	понукать	н∳кнуть ∫	нырн∲ть	из, у	по, нюхнуть			от, по	по	обручить	okozáte, -áere		за, по, на, пере	за, по, на	по, от, вы, за, пере,	при, у
4	-сй	ıı∳ıı-	-BPCA	-а йся	-añ		й к-	н6й	-ай	o# /	- 1 H	-ลหี	- á ji	-áñ	-áñ	-айся	opt	opń	-aii	-д й
က	-шў, нбситъ	-4ý10, -4ýerb	нравится	-410cb, &c.	-a10, &c.		-410, &c.	нбетъ	-a10, &c.	ofro front	-alm, -lorn	-a10, &c.	-á10, &c.	-a10, &c.	-ваеть, Ас.	-catoce, &c.	op∳, opërъ	брю, бритъ	-a10, &c.	падў, падеть
61	Carry	Pass the night	Be pleasing	Need	Urge on		Plunge	Ache	${\it finuS'}$	Poum	T: 01 116	Dine	Promise	Betroth	$Die\ (animals)$	Fear	Bawl	Plough	Fall	**
П	носить	ночевать	нравиться	*нуждаться	н∲кать		нырять	HEITE	нюхать	Oknosonóm	a pasopaio	объдать	объщать	обручать	околъвать	опасаться	орать	орать	*Hagarb	пасть F∫

7		пакбвывать		паливать	паривать	-паря́ть	-пасать	пахивать	пахивать		пахтывать		панвать		-пирать	-пещрять	печаливать	печатывать	-пекать		пиливать	
9													спай							пикни		
വ	про	за, пере, у	ис, на, пере	за, вос, по	вы, ис, про, ош	BOC	за, у, по, при	BC	33		на	ис, за, пере, вы	за, с, при	по	от, на, с, при, вы	ис	0, при	про, прп, на, о, от, за	с, ис, вы, за, про, пере	пикнуть	пере, от, ис, вы, на	от, на, по
4	-3й	-∮ii	-CIM	HT-	парь	пари	паси	-ши	пахни	пахий	-añ	-aii	пай	ıık-	прп	-pń	печаль		пек[и́	-añ	-ań	¥∳-
က	-жў, -зйтъ	пакую, -уеть	-щу, -ститъ	-лю, палитъ	-pio, -purb	-рю́, -ри́тъ	пас∳, пасётъ	-ш ў , пашетъ	-ну, -нетъ	-нý, -не́тъ	-raio, &c.	-Kaio	паю, паетъ	-Á10, &c.	пру, прёть	-рю, -ритъ	-110, -11ITE	-aio, &c.	пекф, печетъ	-a.10, &c.	-лю, -литъ	nnpým, -ýera
63	Groove	Pack	Mar	Fire off	Stew; pair	Soar	Feed, graze	Plough	Smell	Blow, sweep	Churn	Soil	Solder	Upbraid	Press	Variegate	Affict	Print	Bake	Chirp	File	Feast
1	пазить	паковать	пакостить	палять	парить	парить	пас[ти́	пахать	пахнуть N	пахн∲ть F	пахтать	пачкать	па\ять	пенять	пере́ть	пестрить	печалить	печатать	печь	пякать	пилить	пировать

П	61	က	4	ວ	9	7
писать	Write	-шў, пишетъ	-1111Á	о, вы, при, на, за, по,		писывать
† пискать	Yelp	каю, &с.	-añ	пред, пере пискнуть	пискни	
питать	Feed	пищ∳, пи́щеть -я́п дл	IIIIIIK 48	, ,		7-
пить	Drink	II DE	-ан пей	на, вос, у за, по, пере, ис, въ́с,		питывать пивать
пихать	Shove	-á10, &c.	-a.	на—ся пихн∲ть, в, вы, от,	пихни	пихивать
пичкать	Stuff	-aio, &c.	-ali	пере, на на		
пищать	Squeak	ппщў, ппщять	-щп	3а, по		
плавать	Swim; hover	-a10, &c.	-añ	по		
плавить	Float; fuse	-BIIO, -BHTE	nrabb	с, ви, на, рас		плавливать
плакать	Weep	-4y, -4etb	плачь	плакнуть, вс, о, за, по,	ни	плакивать
пламенѣть	Flame	-fio, -fers	,¥- щ	иере вос		
пластовать	Slice	пластую, -уетъ	-∮#	ис, на, рас		пластывать
платить	Pay	плачў, пла(б)тить	-TÍ	о, вы, при, за		плачивать
плевать	Spit	плюю, плюеть	плюй	плюнуть, о, за, на	плюнь	плёвывать
плескать	Splash	-щई, пле́щеть	-ráii and	за, на		плёскивать
	i.		-щ й			
плести (-ть)	Plait	nierý, -rërb	-Tú	при, за, с, на, пере		-плетать

7	-пложать		плывать		плющивать	пля́сывать	панвать	∫-ползать	(палзывать	поласкивать	палывать		вспомни -поминать	парывать			пархивать	подчивать		
9													вспомни				порхни			
2	на, рас	o	от, вс, при, пере, вы, по	плвийть, заполонить	ວ	за, по, от	с, от, на, пере, под	јпере, при, за, вы	е, по, в	0, BC	о, от, вът, пере	B0C	за, вс, при	за, рас, ис, по	BEI	по, ис	при, вс, пере, порхн∮ть порхни	по, от	-	0
4	-Aú	ដ វ	-Bń	ńř.	- m ú	-m ń	пой	ползай	ползи	-щи́	-ли	-уй ся	помни	-pú	-áñ	порти	-áñ	-y Ä	-ब्री	дапочіеть
က	-ж ў , -дйть бло <i>в</i> го	-an, wc.	nibibý, -bëtr	-ú10, &c.	-щў, -щить	пляшў, пляшеть	пою, поитъ	-3a10, -3aetb	-3ý, -3ërb	-щў, полощеть	полю, полеть	пользую сь, -уеть ся	-ню, -нить	-pió, nópert	-á10, &c.	-4y, -THTE	-á10, &c.	потчую, -уеть	-á10, &c.	почію, -iers
C 2	Propagate	grow worse	Sail	$Take\ prisoner$	Laminate	Dance	$Give \ drink$	Cwanl	2000	Wash up	Weed	Avail oneself of	Remember	Rip	$Beat \ (game)$	Damage	Flutter	Regale	Sleep, rest	Lie in the grave
Ħ	плодить	площать	HJEITS	плънять	плющить	плясать	пойть	ползать)	ј йтелоп	полоскать	поло́ть	пользовать ся	помнить	порбть	порскать	портить	порхать	потчевать	почивать	почить СА. Sl.

7	(правливать	(-правлять прашивать прочивать	(прощать (пращивать пруживать		-прядать прядывать	прядывать	притывать пўгивать	пфдривать пускать	петывать
9				п ры гни -ни	прянь		пугни		
5	вс, про, по по, с, вы, у, под, пере	вы, с, от, за, ис, по	по—ся, рас—ся y- <i>simplify</i> за, пере	притиуть приснуть, вс вы	пря́нуть, вос	Вы	с, по, эа пугнуть, за, вы, на, пере, пс	на 0, от, на, при, пере, под	за, с, на
4	-ћй правь	-с и прочи	-ай -стя -дя	-añ -bñ	-ай	прянь -ди	-4.ii	-рн -ай -ст и	-áñ
က	-ћю, &с. -влю, -вить	-шў, прбсить прбчу, прбчить	-áio, -áeтъ -щ¢, -стя́тъ -жý, пр¢дитъ	-гаю, &с. -аю, &с. пр ^ѣ ю, &с.	-a10, &c.	прянеть, прянуль прядў, прядеть -чу, -четь	-á10, &c.	-рю, -рить -áю, -áete пущў, пфегить	- á 10
7	Perspire Rule	Ask $Keep,\ lay\ up$	Forgive ". Dam	Jump Sprinkle, spurt Stew	Leap n · 1 · .	Frick up its ears Spin Hide	Frighten	Lowcer Allow ","	Tangle
П	потѣть пр а вить	просить прбчить	*прощать простить F}	npárats npáckats npáts	придать	прянуть прясть прятать	nyrárb	"Hyckáth "Hýchith F Hýchith F	путать

7	-пухать	пучивать	-пушать		пыливать		пыривать	umtrebard		пыхивать		-пыщаться		пѣнивать	пъвать	пя́лпвать	ия́тиваться	пятнывать	рабб(а)тывать
9							пырня			-ни									
LO	рас, пух[нуть, о, при	BC	о, при	B0C -	на, за, вс		пырнуть	ис, по		вспыхнуть		на	за, по, от	BC	за, по, с, под, при		С, по-	33	за, на, с, от, пере
4	-хни	пфчь	-m ń	-añ	गान्त्रमं		-я́й	- a ñ	-TÁ	- ur ki	-อหี	пыщись	-yĭf	пѣни	пой	пяль	пяться	-4ક્ષ	-añ
က	-ну, -нетъ, <i>Ртеб</i> нулъ, -хнн пухли	-чу, -читъ	-ш∳, -ши́тъ	-410, &c.	-лю, -лить		-\(\hat{10}\), &c.	-á10, &c.	-xuý, -xtáth	-ш∳, пы́шетъ	-xalo, -xaetl	-щусь, -щится	пьянствую, -уетъ	-ню, -нитъ	пою, поёть	-MO, -MIT.	-чусь, -тится	-\$10, &c.	-a10, &c.
62	Swell	Inflate	Edge with fur	Flame	$Kick\ up\ a\ dust; \#y$	into a passion	Thrust	Try, torture	Pant	Dant . blane on	Taille, oldes up	Be elated	Take to drink	Foam	Sing	Open wide	Fall backwards	Stain	Work
ц	п∲хнуть	пучить	пушить	пылать	пылить		пырять	пытать	пыхтѣть	nemáre)	пыхать }	пышиться	пья́нствовать	пѣппть	пѣть	пя́лить	пятиться	пятнать	Раббтать

4	равнивать		-parate	ранивать -растать -ростать	рывать					(-рекаться (-рицать			рисбвывать			рождать
9					рвани							рискни				
ט	при, у, пол. сра(о)в- иять, -равиять	по, об по	c, 3a, Bh, 110	110, 113 3a, Bh	рвануть, вы, про, со, рвани пре, пере	33	со, по, воз, при	Вз, за, по	3a, 06	от, -речь, за—ся, из, об, про	33	рискиўть	за, по, на, раз	0		за, по
4	ж -	-yŭ -6ñ	-314	pans as infin.	рви		-∮ñ	реви	ремизь	реки	ржи	-∳स	- Á	- b ii	-4ñ	- 東館
က	-410, &c.	радую, -уеть -дъю, сс.	-3KÝ, -3KTB	раню, ранить расту, расгёгь	рву, рвёть	рд'кюсь, &с.	ревн∮ю	рев∳, ревётъ	-Ay, -311TL	peký, peuérb	ржу, ржетъ	рискую, -уеть	pircýro, -ýerb	-Bio, &c.	-á10, &c.	-жў, -дять
63	Level	Delight Take care of		Grow	Tear	$Turn \ red$	Be jealous of	Roar	Fine at cards	Speak	Neigh	Risk	Draw, design	Be trmid	Beget	33
7	равнять	радовать рад'еть	pasátts	parite in and repart pactif	рвать	рдѣть(ся)	ревновать	ревѣть	ремизить	[речь, рещи́]	pmare	рисковать	рисовать	pootie	*рождать 1	роди́ть Ғ∫

7	разнивать	ранивать	1	(-ращать	ращивать	∫-рубать	(рубливать	ругивать	·		-pvináre			раскии раскивать	рывать		рѣживать	(p ^ś subarb	(-prsar	ı	
9		TIP					,	э ругни			REPYERS	HAPYTEN	рыкни	рискии							- III M
ī	pas	за, по за, об, про, уронить	3a, B03	вы, с		про, вы, с	,	ругнуть, вы, об, по ругни	по, на		pas	по, воз	рыкнуть	по, рискнуть	вз, вы, по, на, из,	пере, про	раз, из	06, раз, на, по, вы,	у, про, пере	IIO	раз, по, рѣшить
4	розни	-чи -яй	-щи́	рости	*	# 0-	0	-aH	-áñ	-ส์ที่ผ	- m/	-áii	-áii	-áñ	poñ		- " iá	рѣжь		-Bácb	-ай
က	розню, -нитъ	-4y, poroverb -40, &c.	-щў, ро́пщеть	-щу, -стить	mushin die	-oam, pronts	, B	-aIo, &c.	-á10, &c.	-410Cb, &c.	-my, -mutb	-410, &c.	-a10, &c.	-a10, &c., and printy, &c.	pów, póerz		-жў, -дить	-жу, -жетъ	`	-влюсь, резвится	-410
63	Unmatch	Let fall	Grumble	$Let \ grow$	Chom	Jone	Dowile	Trenne	Clap hands	Guarantee	Break down	Sob	$Roar,\ growl$	Run about	Dig		Thin	Cut		Frolic	Resolve
T.	рознить	*ponárb	роптать	росгить	nvíárt	Floure	ттур	ругаль	рукоплекать	ручаться	рушить	рыдать	рыкать	†рыскать	phith	•	ръдить	pran	,	ръзвиться	*рѣшать

. J	ри́нь	ря́вкни	на, за ря́живать	ри саживаться	д, у, саживать		CBÁTHBATE		сверкни	CBÉDIUBATE	7.1.	свисни	свисни	свисни	свисни	свисни	свисни	свисни	свисни	свисни
ည		т ря́вкнуть, по, за	под, на, пере, с, сна, за	ь сксть д.е., под, при		-садить	CO, BLI, IIO	33	про, сверкнуть	Oan.	οďπ	лро за, по, под, св и св	про за, по, под, свиснуть про, -т ^é ть	про за, по, под, свисн про, -тъть вы, о	про за, по, под, свисн про, -ттъ вы, о о	про за, по, под, свисн про, -тъть вм, о о вы, по	про за, по, под, свисн про, -тъть вы, о о вы, по раз	про, тубть при, свисн про, -тубть вы, о о вы, по раз за, о, по за, о, по	про, под, свисн про, -тъть вы, о о вы, по раз за, о, по	аа, по, под, свисн про, -тъть вы, о о вы, по раз за, о, по
4	pth	ряои -кай	- Arr	-дись	-áñ		-a.	-¥ii	- á iľ		n	-л <i>й</i> -щи́	лй - щ	.л.й -дй	-лй -щи -дй -§ß	-ли -щи -ди -\$13	.л.й .д.й .д.й	.и.й -и.й 	.ли .щи	.ий - ли - уй - ти
ന	přerb, &c.	-0.110, -0.017. -13131313.	-ж∮, ря́дитъ	-жусь, садится	-á10, &c.		-a10, &c.	-¥10, &c.	-410, &c.	_ால் _ சுக்கூட	dine one	-щ ý , свищетъ)	.ш.ў, свищеть } -щ.ў, свистить }	-л.у. свищеть -щý, свистить -жý, -дитъ	-щý, свищеть -щý, свистить -щý, -дитъ свъжую, -уетъ	-ш, свищеть -щ, свистить -ж, -дить свъжую, -феть -ю, &c.	-п.удиг. -п.у. свистить] -жудитъ свъжую, -уетъ -кю, &c. -аетъ, &c.	-п.удиг.р. -п.у. свишеть] -ж.удит.в. сважую, -ует.в. -к.ю. &c. -ает.в. &c. -ает.ядет.р.	-п.уп.п.в. -п.у. свищеть] -ж.удитъ свъжую, -уетъ -кю, &с. -аетъ, &с. -аетъ, &с.	- п.у дигр - п.у. свищеть] - ж.у дйть свъжую, - уеть - фю, &c. - аетъ, &c. - ч.у т.йть - п.у т.йть
61	Gush	Growl	Hine	Seat oneself	Seat; set		Match-make	Itch	Flash	Drill, bore		Whistle	Whistle	Whistle Free	Whistle Free Flay	Whistle Free Flay Become fresh	Whistle Free Flay Become fresh Dawn	Whistle Free Flay Become fresh Dawn Give light	Whistle Free Flay Become fresh Dawn Give light	Whistle Free Free Fray Become fresh Dawn Give light
1	ph/are	paon i de paon i	радить	Садиться	*сажать		CBáratb	сверо́ѣть	*сверкать	сверлить		CBUCTÁTE)	cbuctátь } cbuctátь∫	свистать { свистать } свободать	свистѣть } свистѣть } свободи́ть свъжева́ть	cbuctárd cbuctárd cbocolárd cbiacegar cebackar	cbucrátd cbocolátd cbocolátd cbiacebatd cbiacítd *ceitatd	cbucrátb cbucrátb cbocojátb cbiacbátb cbiacítb *cbirátb cbirátb	cbhcráth cbhcráth cbocoláth cbàráth cbàráth cebráth cebráth	cbucráts cbucráts cbocoláts cbiaceats ceèras ceèras ceèras cerits

H	2	က	4	വ	9	7
сердить	Anger	-жў, сердить	-ди	pas		серживать
сидеть	Sit	-жý, -дйгь	-дй	по		сиживать
сипѣть	Speak hoarsely	-лю, -питъ	-пй	за, по, про		
сіять	Shine	ciáett, &c.	-я́й	про, за, по		
скакать	Leap; $gallop$	-чў, скачеть	йμ-	скакнуть, за, при, до, -ни	.ни	скакивать
				вы, у, под		
скалить	Shew $(teeth)$	-110, -111Tb	скаль	0		скаливать
сквозить	Penetrate	-3ÁTD	-34	за, про		
скитаться	Wander	-410cb, &c.	-айся	по		
скоблять	Plane	-блю, -блить	-бля	на		скабливать
скопять	Castrate	-плю, -питъ	-пи	0		скапливать
CKDECTE	Scrub	скреб∳, -бётъ	-64	вы, от, под		скребать
скрежегать	Gnash (Inst.)	-ещу, скрежещеть	- m ú	за, по		
cronnérs	Creak	-плю, -питъ	-пи́	скриннуть, за, по	скри́пни	скриппвать
cla6frb	Grow weak	-f10, &c.	-ħñ	0		-слабъвать
славить	Praise	-Blio, -Biits	CIABE	обез, про, раз		(славливать (-славять
Clath	Send	шлю, шлёгь	ити	при, ото, по		-сылать
слоняться	Gad about	-410cb, &c.	-яйся	по, на		
служить	Serve	-жý, слўжить	-жń	по, при, у		служивать
слушать	Listen to	-a10, &c.	-añ	по, вы		слушивать
C.I.L.T.B.	Be reputed	слывў, слывёть	слыви	оди		слывать

7	слыхпвать		-слъплять	сматривать	-смысливати	см'киваться	-смъхаться	сбвывать			сасывать
9	CI		[O-	CM	-CJ	CM	107		посбвѣс- тись		các
ſΩ	у, раз, про	вы, пере, на	по 0	за раз, вы, по, у, пере	0 110	по, на, раз раз, на, по, за	иди	сунуть, в, под, пере, сунь	32, 110	оппи	Bh, Ha, B
4	CA MIND	- AH	-yñ -ná	-дй -рй	-1111 -48	-ш <i>й</i> смѣйся	e parti	cyñ cyñ	-стись -уй	-айся -п и	-c#
ဇ	-1114, -111 нтъ	-жў, -дйть	слѣдую, -уегъ -плю, -пи́гъ	-дитъ -рю, смотритъ	-лю, -лить смћю, &c.	-ш ў , шйть смыюсь, -ется	сийтся, сийлось сную, снуёть	cho, cyerb	со́вѣщусь, -стится совѣтую, -уетъ	-аюсь, &с. соплю, сопить	cocý, cocërb
73	Hear	Track [ought	Louow; (Impers.) Blind	Stink Look at	Orace Dare	Make langh Laugh	Dream Move to and fro	Thrust in	Have scruples Counsel	Consult Snore	Suck
H	clexáte }	CITAMTS OIL GODSON	CIĞUĞID ÇIĞUĞID	cmepatre cmotpte	Carbin	смѣши́ть смѣ я́ться	сийться сновать	совать	cóbéctiteca cobétobate	совѣща́ться сопѣ́ть	cocátb

7	-chxátl	сачиваться			спаривать	-спрвать	-спътать	-срамыять	-crabláte	ставливать	-становля́ть	станавливать		-crabátb			-creperars	-стилать		_
9																				
5	вы, за, из, сбх[нуть	про			пере, за, о, по	по	за, по	0, по	вы, за, со, воз, по, пере,	пред, предо, при, у, на, от, раз	воз, вы, о, по, раз, у		ПО	воз, в. до, за, о-ся, от,	пере, пред, при, прив		под, о	по, разо, подо	0	
4	сохни	сочись	-áñ	-cń	спорь	- Å ii	-ши	-MÁ	CTABL				-айся	стань	-овись		-r#	-nú	,t-	
က	-ну, -нетъ	сочусь, сочится	-á10, &c.	спасў, -се́тъ	-pio, -pute	сп'яю, «с.	-шф, -шйтъ	-млю, -митъ	-влю, -витъ		-влю, -витъ		-аюсь, -ается	стану, станетъ	-овлюсь, -овится	Impers, cráuerz craërs	crepe[rý, -mérb	стелю, стелеть	сто́ить -и́яю, -и́я́еть	
63	Dry, wither	Ooze out	Save	,	Quarrel	Grow ripe (fig.)	Make haste	Shame	Set, place		Set, place		Endeavour	Rooms	recome	Suffice	Guard	Stretch out	Cost Stand astonished	
-	сбхнуть	сочиться	enacate N	спас[ти́ F}	спорить	спъть	спѣши́ть	срамить	ставить		становить		стараться	crarb F	*станови́ться N∫	$\begin{array}{c} \text{ctal } F \\ \text{ctabate } N \end{array} \}$	стере́чь	стлать	сто́ить столбенѣть	

<i>L</i> 9		•	станвать				страховывать	-crpamárb	стращивать		-crpemarre	-crdurate	•	страивать		страчивать	струпваться	стрѣливагь	-crv:katb	стукни стукивать	
Ŋ	за, по, про		по, вы, от, у, пере, на	поп	ПО	ПО	33	Δ	33. по. на	по, за	A	HOIL HO. O. BEI. CO	BH. HOII. CO	вы, со, за, по, нод, при,	пере	3а, на	33	стральнять, под, у, вы, за	0, 38	/T.b	
4	-á ří	CTOHP	Croil	-ж.	-нись		- ∳ if	-шй	-ай	-04K	-MÁ	-r⁄i	-áñ	строй		-4 ú	-พี่ผ	ñì-	-, II M	-aïf	
က	-á10, -áerb	стбну, стбнеть	стою, стойть	-жý, -жи́ть	-нюсь, -нится	-á10, -áeTb	-xý10, -ýerb	-mý, -mátb	-410, &c.	-очу, стрекочеть	-млю, -митъ	стригу, стрижёть	-an, &c.	стрбю, стрбитъ		-ч∮, -чйтъ	струюсь, -йтся	-Á10, &c.	стужу, студитъ	стфкаю, &с.	
63	Groan		Stand	Watch for	Avoid	Suffer	Insure	Frighten	Intimidate	Chatter	$Turn\ towards$	Crop	Plane	Construct		Back $stitch$	$Be\ poured$	Shoot	Cool	T_{cool}	7
П	стонать	стонуть N)	*стоя́ть	сторожить	сторониться	тстрадать	страховать	страшить	стращать	crperorars	стремить	стричь	строгать	стро́ить		строчять	струйться	стрѣля́ть	студить	crýkarb)	,

	-	61	က	4	Ŋ	9	7
то _* гі	*ступать	Step	-á10, &c.	-व्या	по, вы, за, при, пере,		-ступать
CT	ступи́ть F∫	ŗ	ступлю, ступить	-11 K	CO, OT		
CL	стыдить	Shame	-ж ý , -ди́ть	- дя́	у, при		-стыжать
CI	стынуть N)	$Grow\ cold$	стыну, стынеть	CTLIHB	за, пере, о		CTLIBATE
CT	стыть N		Pret. стыль, стынуль	2			
cy	судить	Judge	сужў, судить	суди	за, при, о		-суждать
cy	суети́ться	Bustle	-чўсь, -тйтся	-тись	3а, по		
су	сулить	Promise	сулю, сулить	сули	ПО		супивать
cy	сучить	Twist	сучў, сўчить	-чй	В, за, на		сфчивать
сy	сушить	Dry	-шў, сўшитъ	-111 ff	с, за, вы, по		сущивать
cy	существовать	Exist	существую, &с.	-∳ï			
СĔ	сыпать	Strew	сыплю, сыплеть	CELILB	от, вы, с, при, раз		-сыпать
сĚ	сѣдлать	Saddle	сѣдляю, -ае́тъ	-añ	3a, 0		churibari
СĚ	cfcrb F	Sit	ся́ду, ся́детъ,	сядь	под, за, при, пере		-chrárra
cs Cs	сади́ться №				4		
` * E	ckrobatb	Grieve	cktym, -yetz	-yñ	за, по		
СĚ	сѣчь	Hew	сѣкў, сѣчётъ	сћий	за, вы, пере, на, до,		-chrárb
			,		0-сл, от		
Ğ.	сѣ ять	Sow	ckio, ckern	c'bir	за, до, по, от, вы, раз		-с.ввать
cá	сякнуть	Be dried up	сякну, -нетъ	-якни	из, про		-сякать
E 6	Тайть	Hide	таю, тайтъ	rań	у, за, по, при		танвать

7	таращивать	твенивать			танвать	тверживать	-твердѣва́ть				тепливать		теребливать	-тирать		терзывать	терпливать	теривать	тёсывать	-текать	тибривать	
9																						
ιĊ	3a, Bh	c, Bei	при, вы, с, пере	c, 3a	от, рас, по	за, вы, у, под	38, 0	за, от, со, при, на, раз	с, по	33	за, по	с, по	вы, по, за	вы, с, от, у, под, пере,	pac	pac	вы, с, по, пере	за, по	вы, на, по, с	с, у, вы, по, в	под, с	
4	таращи	-añ	-щи	-áñ		-ди	- 1 -	-pr	- <u>*</u>	-Tr	тепли	- h i	-6 ú	три		-añ	-пи		-mrk	Teká	тибри	-and-
m	-ащу, -ащить	таскаю, &с.	тащў, тащить	Tauáio, &c.	таетъ	твержу, -рдитъ	-to, &c.	-рю, -ритъ	-f10, &c.	-u ý , -rúrb	теплю, теплить	-f10, &c.	-блю, -бить	тру, третъ		терзяю, фс.	терплю, териитъ	repáro, &c.	тешў, те́шетъ	reký, revěra	-рю, -ритъ	тякаю, &с.
7	Open wide (eyes)	Dung	D'ug	Whip, overcast	Thaw	Learn by heart	Grow hard	Make, do	Grow dark	Ensnare	Light (lamp before icon) Ténlo, Ténlura	Grow warm	Touste	Rub		Tear	Endure	Lose	Hew	Flow	Swindle	Chatter; tick
Н	таращить	Tackátb (тащи́ть ∫	тачать	та ять	твердить	твердѣть	творить	темнѣть	тенетить	те́плить	теплѣть	теребять	тер[е́ть		терзать	терићть	теря́ть	тесать	течь	тибрить	тикать

7	тискивать -тиснять -тыкать	-гађвать -тиввать	ій талкивать	-томл я ть -топать		таптывать топ к ривать	торговывать таривать		торапливать торачивать
9			толкни		тбини				
ū	ти́снуть, в, при, с ти́снуть, вы, от вы, за, со, на, при, ис	ис, со, пере за	вы, за, -толкн∲ть, на по с, на, пере	у, ис, пере по, у	то́инуть, за за, в и́, ис, про	3a, c, bh, 110 ot	с, от, на, по, за, въ́т про	ВОС 3а ПО	за, по В
4	-ай -ни́ тки	TIH TMH	-ýй толк á	том и тони	топи	топч и гопырь	-ýй -ри	-∮й -3й -шá	-nú -uá
က	-аю, &с. -ню, -нитъ тку, гчётъ	taio, tauts takio, &c. tmaio, tmhts	-á10, &c. Tolký10, -fete Tolký, tolušte	томлю, томить тону, тонеть	-	топчў, то́пчеть топкірю, -ритъ	торчую, -уегъ -рю, -ритъ	торжествую, &c. -жу, -зить -шу, -шить	-плю, торбинтъ -ч∳, -чи́тъ
Ø	Squeeze; print Print; strike off Weave	Corrupt Be decayed Darken	Shove Explain; talk Pound	Weary Founder	Stamp (with foot) Heat	Trample on Open wide	Bargain for Train	Solemnize Put on drag Maul	Hasten Strap to saddle
1	ти́скать тисня́ть ткать	raute raite raute	tolkáte tolkobátb toló4b	томить тонуть N	то́пать топи́ть	топтать топырить	торговать торить	тормествовать тормозить тормошить	тороийть торочить

Н	7	თ	4	ഹ	9	7
торчать	Stick out	-ч∳, -чйтъ	-чи			`
тосковать	Feel sad	rockýlo, -ýeľb	-yğ	33		,
точить	Sharpen	-чў, точить	точи	от, вы, за, до, на, под		тачивать
тощать	Grow lean	-410, &c.	-ań	0		-тощавать
травить	Set on dogs	травлю, травить	-BÍÍ	вы, с, при, за		травливать
тратить	Spend	-4y, -THTB	rpare	по, ис, рас		трачпвать
rpéбовать	Demand	rpégyio, &c.	-yñ	по, вос		
тревожить	Alarm	-жу, -житъ	тревожь	по, вс		тревоживать
трепать	Peel	треплю, треплеть	-плй	по, рас		трепливать
трепетать	Tremble	-щў, -трепе́щегь	-щи	33		
тре́нькать	Jingle	-kaio, -kaeyb	-kaii	33		
тре́скать ся	Split	трескаю сь, &с.	-кай ся	тре́снуть	тресни	
трещать	Crackle	-щў, -щя́ть	-щи́	38		трескивать
трогать	Touch	-á10, &c.	-aii	тронуть, за, по, при-ся	тронь	трагивать
трубить	Trumpet	трублю, грубитъ	-6й	на	ı	
трудиться	Labour	тружусь, трудится	-дись	. 011		
трусить	Be afraid	трушу, трусить	-cń	струсить, струхнуть		
трусить	Strew	трушў, трусить	-cń	рас, ви, на		тр∮шивать
трясти́	Shake	rpacý, rpacërs	тряси	по, за, гряхнуть, по-		(-трясать
				тряс[ти́		-rpaxárb
тсыкать	Say Ict, "hush" -a10, -aelt	-aio, -aete	-aŭ	тсыкнугь, за	-ни	a manana i

7	туживать	т∮ливать	-тупля́ть		тушёвывагь				-тыкать	-твенять	-тъшать			тягивать		
9							աւքաղ	T I IV III						•	тяпнп	
ī.	за, по по	су—ся	за, при, по	по	sa pac	по, за	(sarknarb	Тыкнугь	за, при, ткнуть	от, вы, с, при, у	у, по		See Table 2	по, за, пере, при	тяннуть	по, за, на ужасн ^у тъ
4	- 3K -3K	ži	-1118	-tй -кни}	-∮хни -∲й	-mr	-áñ		TEITE	-ни	TŤTB	-айся	-TÝ	тяни	-añ	удь - 4 й
က	тужў, тўжить «4 - 24 пт.	-м., -эп.г. тулю, тулятъ	туплю, тупить	-ћю, &с. тфскну, &с.	тфхнетъ, &с. гушфю, &с.	-ш∳, -шйтъ	rificato, &c.		тычу, тычеть	-ню, -нитъ	тќшу, -шить	тягаюсь, фс.	-чў, -тять	тянў, тя́нетъ	тя́паю, &с.	ƒжу, ∮дить -åю, &c.
8	Grieve over	Cay Bend		Grow dim	Become tainted Wash with Indian	Extinguish	Tutoyer	S	Thrust				Weigh down		Hack	Angle Terrify
I,	тужить	тузить тупи́ть	тупить	тускићть N у тфекнуть N	тухнуть N тушевать	դսայ ն քե	THEAT		тыкать	тъснить	тъпить	тятяться	TATOTRIE	тянуть	тяпать	Удить ужаса́ть

7	-уча́ть		хапывать	харкивать	харчивать	(хваливат ь	(-хваля́ть	хвастывать		хватывать	хвастывать	хварывать		хлёбывать	хлёстывать		хлипывать
9		ф и ркни	хапни	харкни											хлес(т)ни		
נט	от, по, до с вы, до, на, прі, от	по, раз, за фиркнуть	хапнуть	харкнуть, от, вы	по	по		хвастнуть		за, от, пере, на	хвостнуть	по, за	на, с, пере, у	рас-хлебиўть, по-хлебать	ot, xlec(t)hýte, báxle-	CTATL	всхийпнуть
4	-aй -bй учи	-T ú -aï	-ań	-a ń	-4 fi	-11 fi		-añ	-áñ)	-ти́ }	-áñ	-ર્જાો	ъ́d-	-áñ	-щя		- á lí
က	-a10, &c. ум'é10, &c. уч'f, учи́ть	-чф, -тйгъ -аю, &c.	-a10, &c.	-a10, &c.	-чў, -чйтъ	-яю, хвалить		-a10, &c.	-410, &c.	-чў, -тить	-410, &c.	-a10, &c.	-рю, -рить	-a10, &c.	-щў, хле́щеть		-a10, &c.
63	$Sup \ Know \ Teach$	Play the dandy Sniff, snort	Snatch		ne victuals	Praise	ı	Brag					craft		Whip		Sob
П	ў жинать умѣть уч й ть	Франтя́ть фа́ркать	Хапать	xaprarb	харчить	ХВАЛЙТЬ	•	xbácratb	xbarárb (хвати́ть В∫	xbocrátb	хворать	хитрить	хлебать	xrecrárb	•	хлипать

5 6 7	хлопнуть, при, за хлопни хлопывать		хл ц нуть хлынь	на хмуривать	пойти, Pret. пошёль, пойи бходить	пошлб. &с.		χ	x	× ×			o, pac, y	o, pac, y	o, pac, y o	, pac, y	, pac, y	, рас, у о о нуть охря́пни	, рас, у о с г г г г г г г г г г г г г г г г г г	, рас, у) .: .: .: .: .: .: .: .: .: .: .: .: .:	, рас, у (да рас, у р
4	٠	-чи по	XJI	хмурь на	ходи пой	Ш		лоди вы,				.	r .	et		z 12	z 14	и ф (—) и	n d) h		
က		-очई, хлопочеть		xmfpio, -phyte				хожу, ходить				عـ	ء ف	6 -T Á T'5	6 -TÁTE	-rays	-rate	-тятъ	5 6 7. TATE 5 1.10PT	Ą	ráirb rairb
63	Stan	Bustle	Gush out	Knit (brows)	Go		ζ,	cio	$_{Go}$	ao Pet Refrigerate	Go Pet Refrigerate Castrate	Go Pet Refrigerate Castrate Bury	ro Pet Refrigerate Castrate Bury Be willing	ro Pet Refrigerate Castrate Bury Be willing	ro Pet Refrigerate Castrate Bury Be willing	ro Pet Refrigerate Castrate Bury Be willing Laugh	ro Pet Refrigerate Castrate Bury Be willing Laugh Preserve Snore	Pet Refrigerate Castrate Bury Be willing Laugh Preserve Snore Grow hoarse	Pet Refrigerate Castrate Bury Be willing Laugh Preserve Snore Grow hoarse	Pet Refrigerate Castrate Bury Be willing Laugh Preserve Snore Grow hoarse Walk lame	Pet Refrigerate Castrate Bury Be willing Laugh Preserve Snore Grow hoarse Walk lame Crackle
1	хлопать	хлопотать	None	хмфрить	*ходить		XOIHTE	4	хблить	холодить холодить	холодить холодить холостить	хблить холодить холостить хоронить	xoloume xoloume xoloume xopoume xorfee	xolute xolochte xolochte xopohite xorke	xoluth xolochúte xolochúte xopohúte xoréte	xoluts xologute xolocute xoloute xolfes xorfes xoxolae	xoloume xoloume xolocume xoloume xoloume xoloume xoxoloume xoxoloume xoxoloume xoxoloume xoxoloume	xoloufits xoloufits xoloufits xoloufits xolfits xoxolfits xoxolfits xoxolfits xoxolfits xoxolfits xoxolfits xoxolfits	xoloumers xoloumers xoloumers xoloumers xoloumers xoloumers xpanérs None	xoloums xoloums xoloums xoloums xoloums xoloums xoloum xol	xoloume xoloume xoloume xoloume xoloume xoxolue xoloume xpanére None txpomáte xpomáte xpomáte

П	63	က	4	ιΩ	9	7
худъ́ть хъ́рить	Grow thin Erase	худћю, -дћеть -рю, -ритъ	-д ร์ й хэрь	по, ис, за по, за	похърь	хъ́ривать
Цáпать царáпать цвъсти́ цвъти́ть	Seize Scratch Blossom Paint	-alo, &c. -alo, &c. ubbrý, ubtrête -vý, -rúte	-ah -Th -Th	цапнуть, сцапать царапнуть, оцарапать от, вы, рас рас	- ини	nánisats napánisats nisktáts (niskynsats niskynsats
ця́кать цъ́дтъ цъ́лтъ цъ́ловать цъ́ня́ть *цъ́па́ть	Chirp Decant Aim Kiss Value Clutch hold of	-аи), &cаку, -дитъ цѣлю, -литъ цѣлую, &cиб, цѣнитъ -ию, &cплюсь, -пятся	-añ -añ ukas -yñ ukuá -áñ	цжинуть на, про, от, с ис ио, рас, нере о при, под, с, на	цыкни	utanubard utanubard utanubard utanutard
Чавкать чади́ть	Munch Fill with charcoal vapour	-аю, &с. чадить, -дягъ	-ай -дй	чавкнуть на	чавкни	(if existing to
чалить чаровать частить	Moor Bewitch Do often	чалю, чалить чарую, сс. чащу, частить	чаль -∳й -стя́	(при, от, <i>to</i>) о за	, ,	чаливать чаровывать -чащать

4	-цаявать	чёркивать -черня́ть чернивать	черпывать	чертывать -черчивать	4ëchrate	THÉTHBATE			чинпвать	чи́шпвать	читывать	чмокивать
9	-кни						чияни	-кни				-ни
വ	за, ис от—ся чвакнуть у	черкн⁄ть, вы, под, от, за за, о	черин⁄ть, по, на, рас, вы, от, пс	{очертять Outline {очертять Trace round	за, при and чеснять	c, BH, HO-Yecte)	чикнуть	чпликнуть	по, у, за, при, под	0, от, по, вы, с (прочесть Read through,	HO-THTÁTE Read a little)	(чмбкнуть (причмокать
4	чахн п -ай -дй	-aŭ -nń	-áñ	-T ń	-ши	чти	-añ	-a й	-нй	чйсти		
က	-ну, -нетъ чаю, чаетъ -ало, &с. -яхў, -дитъ	-аю, &с. -ню, -ни́ть	-á10, &c.	-чý, -титъ	-ш\$, че́шетъ	чту, чгёть	чикаю, &с.	-a10, &c.	-ню, -нить	-щу, -стить -яю, &с.		чибкаю, &c.
c 3	Pine away Hope Mouth Appoint the turn	Scravol Blacken	$Ship$ (a sea); have - \pm 10, &c. recourse to	Outline	Seratch; comb	Honour	Snip	Warble	Do, make	Clean Read		Smack (the lips)
 1	чахнуть N ча ать чвакать чередить	черкать черыйть	черпать	чертить	чесать	честь	чикать	чиликать	чинять	чистить читать		чмокать

7	-читать	шаливать	шаманивать	шяпивать	7	шатывать	шеветнвять				шёптывать	
_	ЛЬ-	má.	шал	ıırgı	3	шáл	шы				шё	
9	-нись				шн-						-ни́	
Ŋ	чбкнуться почтить по по за за, по	по, за, на 0	,	обл	по паркнуть	шатнуть, по, рас	mberphyrb	шевельнуть, по, эа, рас ВЫ	шелохнуть	зашепелять, зашепелявьть	шепн∮ть, за, по, про, на -ни́	33
4	47H 8h-	-Jú	шамань	-alï	maps -añ	-áří	- Á ĬĬ	n.h h	-áñ	-ább	й ь-	-шй
თ	чбианось, &с. чту, чтитъ чувствую, &с. <i>Impers</i> . чудится (дивлюсь) чудится -раю, &с. чую, чуетъ	-116, -114T5 -510, &c.	-аню, -анпть	шанкаю, фс.	шарю, -рить -аю, &c.	-á10, &c.	-Å10, &c.	-ду, шевелив -ш∳, -ши́тъ	-410, &c.	-áblio, -áblits	-ч∳, -ше́пчетъ	-ш∳, -о́шптъ
ପ	Touch (glasses) Honour Feel Seem Wonder at Cry halves Smell, "sense"	Play pranks Grow insane	Practise sorcery	Speak thick	Scrape; bow	Shake	Hunl Stir	Shell, husk	Agitate	Lisp	Whisper	Make rough
H.	чокаться чтить чудиться чудйться чурать чүрать	Maiúrb maifrb	шаманить	шамкать ияптт	шаркать шаркать	татать	швырять шеветить	шелушить	шелыхать	*шепеля́вить	шептать	шерошя́ть

, <u>7</u>	-ширя́ть шпвать	urënsbare umérubare	тарашпвать	шпиливать	ш∮чивать	шуш∲кпвать	
9	90	ин.					·
ശ	3a pac 33. rk. c. r. idh. iion.	плёпнуть, за, рас по пимытыўть, по	mapáxhyts) omapámnts	за, при за за, про	IIO 3a	по, за	по за щегольнУть, за за
4	-yñ -ná mupb meñ	añ -áñca -añ	-m ń	-1b -ali -ná	-TÍ	-añ	ді. -чй -чй
က	. шествую, &c. -плю, -пить -рю, -рить итьо итейч		-шў, -шйть	-110, -111TB 111T611310, &c. -111T611310, = -111T11511T1	шучў, шўтить -шў, -шйтъ	-fraw, &c.	-жý, -дить -ечý, -шебечеть -яю, сс. -очý, щекочеть
63	Walk in procession méctbyro, &c. Hiss; foam -nifo, -nítra Make wide -pio, -pitra Sen.	Stap, splash Loaf about Slip into, pass	quickiy Make a grating -mf, -mfrr noise	Pin Darn, patch Make a moise	Joke Rustle	Whisper	Spare Warble Dress smartly Tickle
П	mécrbobald munéts múpuld	maënard maktes maktes	торошить	шпилить штопать	шулыгы шутить тупп (й)ать	шуш ý кать	Щадить щебетать щеголить щекотать

2 9	ёлкать пцёлкивагь	,	(щепквать щепквать -щищеться	щу́пывать щу́ривать	4	(-ћзживать i, про, объ -ѣзжа́ть	ъ —сл, за, -Бда́ть		
, CO	щёлкнуть (защёлкать	Trill) inelkhýri, nomerkári (neut.) 3a, y, uph ormenári	ущипнуть за	3a 07 0	съ, вы, изъ, объ	вы, съ, по, у, прі, про, объ	по, съ, разъ, взъ—ся, за, пзъ, объ	ПО	•
4	-añ	-áñ -ná menaá	щипли щитись -48	-ali ILYPE	я́зди	-á ñ հдъ	Ант. Антеп	owe, ombie- -fi	-pú
က	-aetb, &c.	щелкаю, &c. -млю, -мить щенлю, щенлеть	-плю, щиплеть щищусь, щитится -йю, &c,	щя́паю, &с. щя́рю, -ритъ	ъзжу, Б здитъ	ъзнаю, &c. Аду, Адетъ	rres. бмъ, ътъ, ъстъ, Бди́мъ, бди́те, Бди́тъ Pret. ћлъ. фли	-kio, &c.	-рю, -рить
7	$\mathit{Crack} \; (\mathrm{neut.}) \Big)$	Nip (act.) $\int Nip$ Split	Pinch Shield oneself Reprimand	$\it Feel$ $\it Wink~(the~eyes)$	Ride, drive, travel İshiy, İsantı	Frequent thank to Ride, drive, travel that, that I and	7637	Grow young again -kio, &c.	many (neuv.) -pro, -phrb
1	щёлкать	щелкать щеми́ть щепать	щипать щатиться щунять	щ∲пать щ∲рить	Ъздить	*bamárd Áxard Áctr		Юнѣ́ть юю́ть	drings.

7		-ABIÁTE	-asbláte	я́ривагь '-яря́гь	яснивать
9					Tb Explain
ß	прі-ютнуться	съ, на за, объ, по—ся	у по	разъ	про; об -яснять <i>Explain</i> вы
4	-уй -двй ют я сь	-añ -áñ -Bá	-в и -ай	ярй	яр∮й яснись яснъ̀й
က	юрбдетвуеть, &с. юрбдёеть, &с. ютўсь, ютится	я́бединчаю, &c. -я́ю, &c. явлю́, я́вить	язвлю, язвить инькаеть, ес.	ярю, ярить	ярўетъ, &c. ясня́тся яснъ́етъ
ପ	Play the fool Grow crazy Seek shetter	Calumniate Show	Sting, wound Use the 1st pers.	sing. too much Enrage	Kut Clear up (of weather)
-	юродствовать юрод'ёть юти́ться	Я́бедничать *явля́ть явя́ть F}	язвить Анькать	ярить	яровать ясниться } яснить

TABLE II

דר מחמטי

SOME VERBS WHICH ARE USED ONLY IN COMPOSITION

Other prefixes 3a, 113, 11a, y, 110g	при, раз разо	пріо, нзо	разу, преду, по	в, из, от, по, с, ниспро, опро раз
N. aspect -6abláte	None -6umars -4tb	-небрегать -брътать -брюзгивать	-0 уевать -6 फेждать -6 फेसमа́ть -а́ть	-вергать -верзать -вольнать
Imper. -бавь	- я й 0бидь -н и	-бреги -ти	-ян убъди -ни -ри	-гин -ерзи -воль
Future -BIIO, -BIITE	-йю, -йеть -йжу, -йдить -ню, -нйть	-óperý, -ópemérs -brý, -rérs -hy, -herb án ánma	-л.блегь -ж.дудить -ию, -нить -рю, -рить	-ну, -нетъ -ерзу, -ерзеть -лю, -лить
Complete	Charm Offend Seduce	Contemn Find Become flabby Obsess	Convince Make poor Warn	Subject to Open Dismiss
F. aspect до-бавить	0-байть 0-бидѣть co-блазнйть	npene-óperb o-ópácrb(-crá) o-ópésr[hyrb o-óvá rr	у-бъдить 0-бъдийть пред-варить	под-верг[нуть от-верз[ти у-вблить

F. aspect		Future	Imper.	N. $aspect$	Other prefixes
не-вблить	Compel	-IIO, -HIITE		-в6ливать	прине
пз-в6лить	Deign	,,	-во́ль	-воля́ть	сопз
доз-волить	Grant	" "	ű	"	
поз-волить	Permit	,,	"	,,	
до- "	Satisfy	" "	ñ	-вольствовать	
удо-влетворить	*	-рю, -ритъ	-pú	-я́ть	
OT-BÉTHTE	Answer	-4y, -THTE	OTBÉTE	-вътать	
or None	Be responsible for			-BÉTCTBOBATE	-при, соот
на-вып [нуть	Be accustomed	-ну, -негъ	свыкнись	-выкать	при, с-ся
у-гобайть	Manure	-6жў, -6зять	-63 ú	-бжать	
y-romoháte	Quiet; kill	-ню, -нитъ	-HŘ	-ня́ть	
по-годить	Wait a bit	-жý, -дить	- Д Й		¥
о-горчить	Make sad	-чф, -чйтъ	-4 n	огорчать	
возне-годовать	Be indignant	-дую, -дуетъ	-∮ਜ਼ੋ	негодовать	
у-дарить	Smite	-pio, -phits	ударь	ударять	
о-дол'ять	Vanquish	-tio, -terb	- Ś ñ	одбяввать	прео
раз-дражить	Irritate	-жý, -жить	- 流角	-Mátb	
у-дружить	Oblige, serve	-жў, -жить	-жи	-жáть	по-ся, раз, с
во-друзя́ть	Set up (cross); raise (standard)	-жý, -зи́ть		-жать	
у-дручить	Oppress	-чў, -чйтъ	-чи	-чать	
возне-истовствовать	Rage	-овствую, -уетъ	-yii	нейстовствовать	поне, зане

Other prefixes		вы, пс, за, при				зас, пос			,	нзоб, у, от, раз, с		за, прн, от, раз, с, у	
N. aspect	-сать -шать	-ать	-mubath	-крапывать -кращать	-nafate From Ch. Sl.	-ujaard -uátb	-к∱чиваться	ск у чивать -пливать	-ивать	-чать влія́ть From Ch. Sl.	-локачнваться	-чать	улыбаться -нивать
Imper.	-е́сни -ся́	-4Å	-бшь -ай	-ánd -rá	-n ú	-4K	-4bcb	скучь -лапь	-ошь	-чи -ий	-Trics	-abb -yń	-ийсь -яй
Future	-ну, -негъ -шф, -сйтъ	-4¢, -4úrs -aoaerr	-шу, -шитъ -аю, -аегъ	-плю, -пить -щ\$, -тйтъ	-плю, -питъ -нÝнéръ	-чў, -чйтъ	-чусь, -чится	-4y, -4nrs -nao, -nnr	-My, -WIITS	-4y, -4nTb -410, -áetb	-кочўсь, -тится -втю -вите	-4¢, -4kTb	-нýсь, -нется -я́ю, -я́еть
	Rise from the dead Raise from the dead	Include Make away with,	kill Finish, rwin	Besprinkle Abbreviate	Subjoin Duck	A nnoy	Стош шеату Неап ип	Paw T	Dupe Connict	Influence	Lean on one's elbows Outwit	Receive	Smile Shirk
F. aspect	BOC-KPECLHYTE BOC-KPECHTE	b-a-lounts y-kôkatb	у-кокошить (рор.)) до-конать	sa-kpannrb CO-kparúrb	присово-купить 0-кун∳ть	Ao-ký hite.	C-KYHITP	06-лаппть	00-липппъ 06-личить	nob-liáte	оо-локотиться пере-лукавить	no-lyuúrb r erfatómos	у-лыснуться От-лыня́ть

Other prefixes	по	у, с	вспо, припо, запо,	напо $(also$ -мнить $F)$			про	1									>-	вы, от, пере, раз,	при, под			под
M. aspect	-манывать	-молкать	-минать		-ненавид⁄ть	-árb	-áTb	-новывать	-Blátb	-н∮ривать	-párb	-ÁTb	-ÁTD		-4årb	-ражнивать	-nperarb	-прягать		-шать	-paráts	-щать
Imper.	-нй	-лкни	-ня́		-, <u>1</u> 15	- ж я́	-3 1		-BŔ	понурь	-pá	-дри	-pá	-4P	-чи́	-жни	-ни́	-rú		-cá	-ни	-сти
Future	-манў, -манетъ	-кну, -кнетъ	-н ý , -я́нетъ		-жў, -дить	-ж∮, -жи́тъ	-ж∳, -зя́тъ	положить основаніе	-blió, -bítts	-pio, -phys	-рю́, -ри́ть	-дрю, -дригь	-рю, -рить	-uy, -unte	-чў, -чйтъ	-ню, -нитъ	-н∮, -не́тъ	-г ý , -же́тъ		-шў, -сйтъ	-н∳, -не́тъ	-щў, -стя́тъ
	Deceive	Cease speaking	Mention by name		Hate	Strip bare	Plunge in	Found	Renew	Hang the head	Exhaust	Inculcate	Fix (eyes) on	Guarantee	Arm	Ennpty	Blame	Harness		Bedew	Belch	Oversweeten
F. aspect	≓ об-ман∮ть	за-молк[путь	по-мян∳ть	•	возне-навидѣть	об-нажить	во-найть	ос-новать	возоб-новить	по-ифрить	из-нурить	в-ићдрить	в-перить	обез-печить	о-полчить	о-порожнить	по-прекнуть	за-пря́чь		о-росить	» из-рыгнуть	пере-сластить

F. aspect		Future	Imper.	N. aspect	Other prefixes
воспреко-словить	Contradict	-BJIO, -BHTE	-6вь	прекословить	
обез-смертить	Immortalize	-puy, -pthts	-pri		:
о-снастить	Rig	-щý, -стить	-crá	-щать, -щивать	пере
под-собить	Help	-блю, -битъ	-6 ú	-бля́ть	п0
при-спичило		MHE-I am in a hurry			
до- {-стичь {-стиг[нуть	Attain	стигну, стигнеть		-стигать	за, по
под-стрекнуть	Spur on	-н∳, -нéтъ	-ни́	-crperarb	
за f-стря́ть	Remain stuck in		-я́нь	-стрѣвать	sactpáir was
(-стрянуть	a place				impeded
на-сфинть	Pucker (the brows) -nio, -nits	-HIIO, -HHTE	-с∲пь	-с∮пливать	прина—ся
на-сытять	Sate	-щ\$, -ти́тъ	-Tb	-сыщать	
no-chrátb	Visit	-щ∳, -т и́ тъ	-TÝ	-сѣщать	
ло) по)-сягиўть	Reach	-н∳, -не́тъ	-B ń	-catáte	при, по
o- None	Feel			-сязать	
с-ти́х[нуть	$Grow\ calm$	-Hy, -HeTE	-тихни	-тихать	за, у
ис-торг[нуть	Wrench out	-Hy, -HeTh	-LHH	-roprárb	B, BOC, OT
о-торопѣть	Be frightened	-ko, &c.			
ис-требить	Exterminate	-6лю, -6йтъ	-6 4	-бля́ть	по, упо
вс-трепен•ться	Give a start	-н∳сь, -не́тся	-нись		
вс-трѣтить	Meet	-4y, -THTB	-Tb	-uáte	

N. aspect Other prefixes		all	ڡ	ься	тяготи́ть, -тягча́ть,	-тягощать	ся раз, переоб		ущать, -фскивать на	Tb IIO		ъ за, по		Ъ	вать		под, с, от, у, за, пере.	при all without ся,	TI Page
'	-ryxárb	-ráskibate	-TA32TL	-тязаться	тяготи	-TRI	-уваться		-ущат	-хищать	-late	-чинать		-чезать	-чещивать	-ждать	-átes		
Imper.			,		-uń		-∮йся			-TB	-Jiří	, -чий	_	-е́зни	-TH	-ди	-бись		
Future	7-ну, -нетъ	-á10, &c.	2	=	-чў, -чйть		-фюсь, -фется			-йщу, -йтить	-lió, -liíts	-чнў, -чнеть, пачаль,	-ла, -ло, -ли, начался	-Hy, -HeTb	-чещу, -тить	-жду, -дитъ	-6усь, -бётся		
	Become extinguished -Hy, -Hett	Torture	Pretend	Compete	Overload		Put on one's boots	and stockings	Instigate	Enrapture	Heal	Begin		Disappear	Dishonour	Found	Make a mistake		
F. aspect	по-тух[нуть	ис-гязать	при- None	coc- None	0-тягчйть		06-фться		под- None	вос-хитить	ис-ц'айть	на-чать		ис-че́з[нуть	обез-честить	у-чредить	о-шиб[йться		

TABLE III

COMPOUNDS OF THE ROOT -нимать, -нять, -нять, -ять, -ймать, -миять алр -нять.

Obs. 1. - HMATE and -ATE are Church Slavonian, and are used chiefly of abstract ideas: - HHMATE and -HATE are Russian, and are used chiefly of concrete matters; thus obnate To embrace (a person), but neobvarning

Obs. 2. In the following list the verbs are arranged according to the form taken in the Future:

viz. 1. -ймф (-ьмф), -ймёть (-ьмёть).

3. -имý, -иметь, ог -ыму, -ыметь. Note the accentuation of these 3 forms. 3. -éмлю. -éмлеть.

-е́млю, -е́млетъ.

Some verbs have more than one of these forms.

-Maio, &c.	возьм∳, возьмёть	-M210	-возъм∳, &с.	-ма́ю, &с.	дойму, доймёть
Collect	Take	Take beforehand	Preconceive	Vex	
Ä	팑.	'n	F.	'n.	ᅜ
вз (-имать	(-ATE	предвз /-ымать	(-ATB	до ∫-нимать	\-HATE

the 9th century; for revisions went on almost from century to century. The most important of these, because it brought about the great Rascal (Schism), was carried out under the Patriarch Nicon, in the time of Alexis—17th century. This last revision brought the language of the Sacred Books almost into conformity with that of the day. Being the language of religion, it is naturally used, in conjunction with Russian, to express abstract ideas; and upon solemn occasions, such as of Court Ceremonial. On account of some of its forms it is the medium through which Russian most palpably connects with other Slavonian dialects.

-маю, &с.	займў, займёть 🔹	-maio, &c.	наймў, наймёть		-410	поймў, поймёть	поймаю, поймаеть	-á10	пройму, проймёть	-410	переймў, переймёть	-áro	уймў, уймётъ	-410	приму, приметь	and пріиму, пріиметь	-á.10	поднимф, подниметь	подымаю	подыму, подыметъ	-410
$Borrow,\ occupy$	33	Hire		emy—He is incorrigible	Understand	33	Seize	Pierce		Imitate	33	Repress	:	Receive	*		$Take \ up$	\$	Hoist	Take upon one	Lift up
Ä,	ਲ.	z.	F.	E .	z.	ĸ.	Æ,	N.	F.	N.	팑.	'n.	ĸ.	Ä.	표.	듁	'n.	퍈.	ż	F.	Ŋ.
за (-нимать	-Hate	на (-нимать	(-нять	не-ймётся	по (-нимать	(-нять	по-йиать	про (-нимать	(-нять	пере (-инмать	(-нять	у (-нимать	-HATB	при (-нимать	-HATB	(-ATB	под Г-нимать	-нять	под (-ымать	(-atb	взд-ымать

(-410 обниму, обниметь обыму, обыметь (Ch. Sl.)	-аю отниму, отниметъ (-аю отниму, отиметъ (Ch. SI.)	-410 пазниму, предприметь -410 пазниму празниму	-410 снимф, сийметь (внимаю, &c. Внемлю, внемлеть	-áno Bochpiëmio, -émiete -imý, -ámete nbyemio, nbemete	лэмм), пэммээл -ало вину, винетъ
Embrace	Take away ",	Separate	Take off "Listen to ","	Receive, $dc.$ " $Exclude$	Extract ",
Ŋ.	zĸzĸ	ZEZE	ZEZE	N. H.	z E
06 - HHMÅTB - HATB 06 - ATB	OT (-HINÁTE) -HATE -ENÁTE OTS (-ATE	предпри (-нимать	с {-нимать {-нять †в-нимать -нять	воспри {-нимать воспрі {-я́ть изъя́ть	вы-нимать вй-нуть

JUDAS ISCARIOT, by L. N. ANDRÉYEV. Translation from the Russian, by W. H. Lowe. [In the Press.

